

Pagé ne parle plus à la presse

Robert LAFLAMME
St. Petersburg, Floride (PC)

La défaite de 2-1 mardi contre les Capitals de Washington, même si les joueurs ont fourni un effort louable, n'a pas atténué la tension et la morosité qui régnaient chez les Nordiques.

Les joueurs affichent une mine déconfite mais pas autant que Pierre Pagé qui ne parle plus à la presse. Les quelques journalistes accompagnant l'équipe ont le sentiment d'être véritablement un mal nécessaire.

Le diable est aux vaches à Québec où les amateurs tombent à bras raccourcis sur Pagé. En se retirant des feux de la rampe, l'entraîneur et le directeur général veulent éviter de répéter les mêmes propos négatifs qui pourraient attiser le feu.

Il n'a pas accordé d'entrevue, hier, et il ne parlera également pas aujourd'hui. Ce sera la quatrième fois en l'espace d'une semaine qu'il prend congé de la presse.

«Ce sera comme ça quand les Nordiques seront quelques jours d'affilée sans jouer», a-t-on fait savoir. Pagé sera discret au cours des 13 prochains jours parce que les Fleurdelisés ne disputeront que quatre matchs.

Quoi qu'il en soit, le mutisme du pilote est fort révélateur de la situation difficile que traverse l'équipe québécoise. On souhaite que le soleil et le jus d'orange de la Floride ragaillardira tout le monde.

Au lendemain de la quatrième défaite consécutive de l'équipe québécoise, les joueurs ont été soumis à un entraînement punitif, tôt hier matin, à Piney Orchard où s'entraînent les Capitals. Les exercices de patinage ont été à l'honneur. Insatisfait, Pagé a élevé la voix. La séance d'entraînement fort intense qui devait durer à peine une heure s'est prolongée d'une trentaine de minutes.

Pagé n'a guère apprécié le manque d'ardeur à la toute fin au cours d'un exercice à deux contre deux. Il a interrompu l'exercice pour rassembler les joueurs.

Il leur a dit quelque chose du genre: «Si vous ne voulez pas vous prendre en main je vais m'en occuper...» Les joueurs ont patiné pendant une dizaine de minutes additionnelles.

A l'issue du match de mardi, Pagé a lancé un appel pour que quelqu'un se lève dans le vestiaire pour assumer le leadership. C'est sans doute le message qu'il a livré au défenseur Steven Finn avec lequel il a discuté pendant une dizaine de minutes après que tout le monde eut quitté la patinoire.

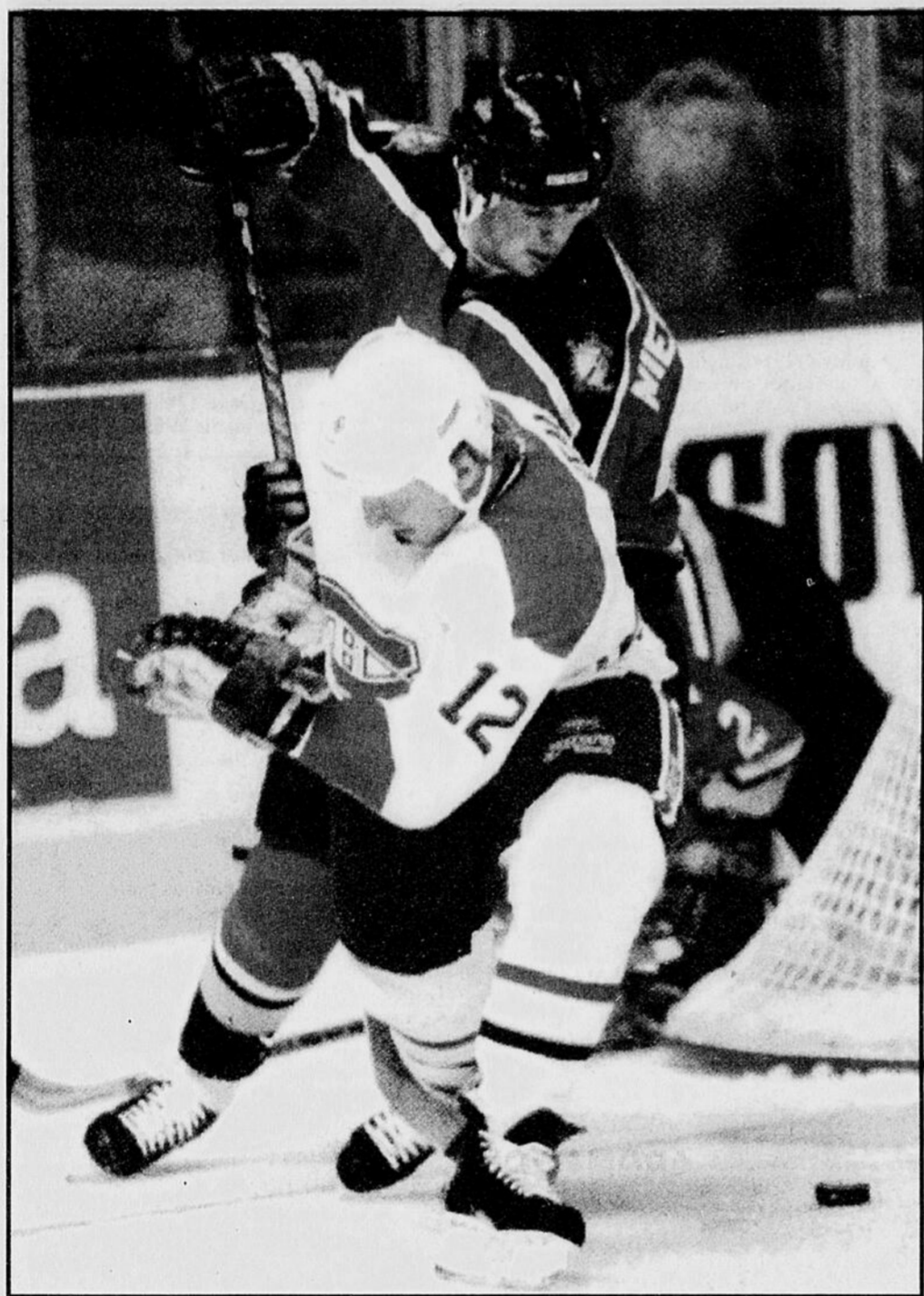
«L'absence de leadership est le principal problème des Nordiques», a prétendu l'ancien entraîneur Jean Perron, qui travaille pour le réseau radiophonique de l'équipe. Il n'y a aucun joueur qui peut brasser ses coéquipiers comme Bob Gainey le faisait quand j'étais avec le Canadien.

Le leadership est un faux problème, d'après le capitaine Joe Sakic qui n'a pas discuté avec l'entraîneur dernièrement.

«La principale raison de nos insuccès c'est la période léthargique à l'attaque qui semble affecter tout le monde en même temps. Je suis assuré que le temps arrangera les choses», a résumé Sakic qui ne camoufflait pas sa joie de se retrouver en Floride.

Une défaite gênante

Patrick Roy se laisse endormir lui aussi par le jeu des Panthers et ne répète pas ses exploits habituels



Guy ROBILLARD Montréal (PC)

Le Canadien a joué contre les Panthers de la Floride à peu près de la même mauvaise façon que face aux Mighty Ducks d'Anaheim et au Lightning de Tampa Bay, deux autres équipes d'expansion passées au Forum récemment.

Sauf que cette fois, Patrick Roy a été contaminé à son tour et n'a pas répété ses exploits. Les locaux ont ainsi subi une défaite gênante de 3-1, une deuxième de suite après une série de sept matches sans défaite.

Jacques Demers avait pris la peine de convoquer une réunion, hier matin, après avoir dit la veille que c'était à ses joueurs d'imposer leur style de jeu. Mais ceux-ci sont encore tombés dans le panneau et ont mal réagi face à une équipe plus démunie, mais vaillante et d'abord préoccupée à limiter les dégâts en espérant profiter des moindres occasions à l'attaque.

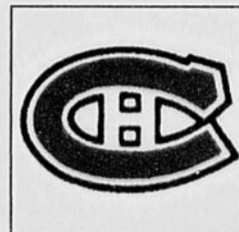
Malgré sa domination au total des tirs au filet de l'excellent John Vanbiesbrouck, le Canadien a dû jouer du hockey de rattrapage tout au cours de la soirée face à une formation regroupée dans son territoire et acharnée à se défendre.

Pour ajouter l'insulte à l'injure, le but victorieux a été réussi à la deuxième période par un ancien local, Jesse Bélanger, sur une passe d'un autre ex-Canadien, Patrick Lebeau, et alors qu'un troisième, Brian Skrudland, participait également au jeu de puissance.

Photolaser PC
L'ailier droit Mike Keane est retenu par le premier choix de l'histoire des Panthers de la Floride, Rob Niedermeyer.



3



1

Demers: «C'est une équipe frustrante»

Guy ROBILLARD Montréal (PC)

«C'est sûr que c'est décevant de perdre contre une équipe que nous aurions dû battre normalement», a convenu Jacques Demers après la défaite de 3-1 contre les Panthers de la Floride, qu'il a décrits comme la meilleure équipe d'expansion affrontée par le Canadien jusqu'ici.

Et il n'était pas question de trouver des excuses, notamment celle d'avoir eu un calendrier peu chargé récemment ou celle du but refusé à John LeClair, qui aurait fait 1-1 à la première période.

«On va subir les conséquences d'une défaite contre une équipe d'expansion, a affirmé bravement l'entraîneur. L'arbitre (Stephen Walkom, une recrue) a au moins été assez honnête pour venir me dire qu'il avait sifflé trop vite. Et en plus, ils ont marqué un but chanceux, le troisième, de derrière le filet.»

Cela dit, plutôt que de lancer la pierre à ses joueurs, Demers a essentiellement vanté ses adversaires.

Des éloges

«Ils se regroupent devant le filet à quatre ou cinq et il est impossible de prendre les retours, a-t-il déclaré d'entrée. C'est une équipe frustrante à affronter. Ils ont travaillé très fort, ils ne font rien d'extraordinaire, mais ce qu'ils font, ils le font bien, et ce n'est pas surprenant avec Roger Neilson, un gars bien organisé.»

«Par exemple, ils ne nous ont jamais donné la chance de faire les jeux de transition pour relancer l'attaque. Il n'y a pas eu de montées à l'emporte-pièce et ils nous ont fait mal paraître.»

Demers a répété à quel point il était difficile de jouer contre les équipes d'expansion d'abord préoccupées de défensive, et encore plus contre les Panthers «une équipe bien équilibrée avec de bons vétérans».

Patrick déçu pour son frère Stephan

Guy ROBILLARD Montréal (PC)

Jesse Bélanger se réjouissait surtout d'une chose après sa deuxième victoire en quatre jours au Québec.

«C'était mon premier but gagnant (dans la Ligue nationale) et je l'ai obtenu contre le Canadien.»

C'était le cinquième but de la saison du meilleur compteur des Panthers, son quatrième réussi de la pointe en avantage numérique.

«La rondelle était debout sur mon bâton, c'est pour ça qu'elle a suivi ce genre de trajectoire», a-t-il expliqué à propos de son tir bas et très précis, près du poteau, pendant que Patrick Roy avait la vue obstruée.

Lebeau a fait sa part

Patrick Lebeau, lui, se réjouissait d'avoir fait sa part en faisant la passe qui a conduit à ce but victorieux.

«C'est important pour moi que le jeu de puissance fonctionne», a dit celui qui a marqué en pareilles circonstances dimanche à Québec et qui sait bien que son avenir en Floride est lié à son apport offensif.

Patrick, qui a évolué sur le trio pivoté par Bélanger avec Mike Foligno à l'aile droite, a

finalement très peu joué contre son frère Stephan.

«Je ne l'avais pas réalisé et je me suis aperçu soudainement que j'avais le numéro 47 devant moi», a-t-il expliqué. Même s'il n'a pas été souvent sur la glace en même temps donc, Patrick n'a pas moins trouvé «spécial» de voir son frère dans un uniforme rival.

«Mon père doit être content pour moi», a-t-il répondu à une question sur le parti-pris paternel. Puis, après une hésitation: «... mais déçu pour Stephan, qui a perdu.»

Lebeau a également trouvé «spécial» le simple fait de se retrouver sur la glace du Forum et contre les champions de la coupe Stanley. Mais Brian Skrudland, lui, a assuré que ce premier affrontement contre ses anciens coéquipiers n'avaient pas été spécialement émotif.

Peu d'émotion pour Skrudland

«J'étais juste excité par le match lui-même, a-t-il déclaré. Il y a seulement Carbo et Pat (Roy) qui étaient là à mon arrivée. Vers la fin, il y a eu comme une révolution et de nombreuses nouvelles figures.»

Skrudland a ensuite expliqué que ses coéquipiers avaient plusieurs raisons d'être motivés pour leur séjour au Québec, surtout qu'ils ne veulent pas trop s'éloigner d'une fiche de .500.

«C'est notre objectif avant Noël et on

pourrait l'atteindre demain (ce soir) à Ottawa.»

«On savait que le Canadien en avait arraché malgré ses victoires contre des équipes d'expansion et on avait entendu dire que Patrick Roy avait volé le spectacle; on sait qu'on a une chance de triompher chaque fois qu'on saute sur une patinoire.»

Hier, c'est John Vanbiesbrouck qui a volé le spectacle, ce qu'il fait depuis le début de la saison, a reconnu Skrudland.

- 0 -

Patrick Lebeau était sans doute le plus heureux des Panthers, hier. Avec l'arrivée de Mike Foligno, qui disputait son premier match dans son nouvel uniforme, il craignait de rater sa chance de jouer pour la première fois de sa carrière contre son frère et ami Stephan.

Roger Neilson lui a fait confiance pour un troisième fois depuis son rappel de Cincinnati, sans doute conscient que les Québécois sont toujours prêts à se défondre au Forum, surtout les anciens de l'organisation du Canadien.

Mike Hough (genou) et Andrei Lomakin (épaule) blessés, c'est Evgeny Davydov, un ailier gauche comme Lebeau, qui a dû céder sa place. Les défenseurs Paul Laus et Greg Smyth ont également été laissés de côté.

La LNH menace de congédier les arbitres

Toronto (PC)

Les dirigeants de la Ligue nationale de hockey ont laissé savoir aux arbitres du circuit qu'ils pourraient se retrouver sans emploi s'ils faisaient la grève la semaine prochaine.

«Il n'y a aucune assurance que vous serez réembauchés après une grève», a dit le vice-président de la ligue Jeffrey Pash dans une lettre adressée aux 58 membres de l'Association des officiels de la ligue.

«Quand vous devrez décider de la valeur de nos dernières offres, vous devrez tenir compte des conséquences de votre action sur le bien-

être de votre famille mais que les torts que vous pourriez faire au hockey.»

Cette lettre, qui disait également que les officiels ne seraient pas payés pour le temps qui ne serait pas travaillé et qu'ils ne seraient plus couverts par les plans d'assurance, a été envoyée par courrier mardi soir.

«Ce ne sont pas là des menaces, a repris Brian Burke, directeur des opérations de la ligue. Nous nous assurons tout simplement que nos membres savent bien ce que sont nos droits selon les lois en vigueur au Canada et aux États-Unis. Les arbitres courent un risque en faisant la grève et nous voulons qu'ils en soient informés.»

L'ACTION SE PASSE AU CLUB D'ÉVALUATION

Info-Soft Inc.

825, rue Belvédère Sud, bureau 100
Tél.: (819) 564-6673; BBS (819) 564-3198

Le plus grand choix de logiciels en Estrie pour compatible IBM

Dépositaire autorisé

5200S

5995\$

Essayez nos logiciels originaux chez vous avant d'en faire l'achat.

Prix pour évaluation
Jeux: 16\$ à 20\$
Logiciels: 1/4 du prix de vente

Sur présentation de ce coupon, obtenez une carte de Membre Bronze gratuitement

4600\$

5795\$

Valable jusqu'au 31 décembre 1993

Trois larrons en fête chez les Cantonniers

□ Gaétan Pélissier réunit avec succès le trio électrisant du FWS de Sherbrooke

Martin DUSSAULT Magog

Lorsqu'il s'est amené à la barre des Cantonniers de Magog, Gaétan Pélissier avait comme buts premiers de solidifier l'esprit d'équipe et de valoriser ses joueurs. La façon de jouer de l'équipe démontre qu'il a atteint ces objectifs.

Pélissier avait dénoté des lacunes défensives, mais aussi des carences à l'attaque. Il lui est venu à l'idée de loger un appel à l'attaquant Eric Bélanger, de Lennoxville, pour donner plus de mordant et de profondeur à son offensive.

Dès son arrivée, Bélanger, qui avait été l'un des meilleurs pointeurs du bantam AA la saison dernière, a démontré qu'on avait commis une erreur flagrante en le retranchant au camp d'entraînement.

Sans que le principal intéressé ne dise quoi que ce soit, Pélissier a décidé d'insérer le nouveau venu entre les joueurs avec qui il avait connu un immense succès la saison dernière: ses ailiers Marc Benoit et François Cloutier.

«Ça m'a fait plaisir, mais ça m'a surtout donné confiance de revoir ces gars-là», a mentionné Bélanger.

«On n'a pas eu du tout à s'adapter. On se crie sur la glace et on se voit tout de suite. Ce qui est important, c'est qu'on travaille fort, mais on s'amuse beaucoup. On

a l'impression d'apprendre et aussi de s'améliorer chaque fois que nous allons sur la patinoire», a ajouté Bélanger, qui a été le gars le plus heureux au monde en recevant l'appel de Gaétan Pélissier.

Bélanger n'est pas le seul à s'être joint à l'équipe en cours de saison. François Cloutier, retransché des Olympiques de Hull, a apporté une autre dimension à l'équipe magogoise. Son ardeur au jeu a redonné le goût à plusieurs de se dépasser.

Le robuste ailier gauche n'a pas eu lui non plus à se faire convaincre pour retrouver ses amis Benoit et Bélanger.

«On est très heureux ensemble. On a tout de suite connu du succès lorsqu'on a été réuni dans un match à Trois-Rivières. On ne savait pas trop ce que c'était pour donner, mais les résultats sont tout de suite venus et depuis ce temps, tout fonctionne pour nous trois», a mentionné Cloutier.

«Eric (Bélanger), c'est un gars de finition, tandis que Marc (Benoit) et moi, on s'occupe d'aller chercher la rondelle dans les coins. Quand un marqueur comme Bélanger arrive dans l'équipe, c'est sûr que ça ne nuit pas», a ajouté Cloutier.

Benoit est aux anges

L'autre élément du trio, Marc Benoit, choisi joueur offensif de l'équipe en octobre, connaît sa meilleure séquence de la saison. Il attribue une large part de son

succès à l'apport de ses deux coéquipiers.

«C'est la même chose que l'an passé quand je connaissais du succès. Tout semble facile avec ces gars-là. On travaille fort et les résultats viennent, contrairement à ce qui pouvait se produire plutôt cette saison», a commenté Benoit.

«Dans le fond, c'est un peu comme une récompense qu'on se retrouve ensemble. D'un autre côté, on le rend bien aux entraîneurs car on met beaucoup d'efforts et on livre la marchandise. On compte des buts, mais on s'implique beaucoup aussi défensivement comme on nous le demande», a poursuivi Benoit qui est aux anges.

Trois tris offensifs

Le grand responsable de ces retrouvailles, Gaétan Pélissier, n'a pas hésité à réunir ces trois anciens du F.W.S. de Sherbrooke.

«J'ai entendu parler de ce qu'ils faisaient ensemble l'an dernier. Je tentais justement de former de nouvelles combinaisons et celle-là a tout de suite fonctionné», a expliqué Pélissier. «Ce trio produit beaucoup actuellement, mais il n'est pas le seul. En fait, on n'a pas de trio numéro un. Autant celui-là que celui de Drolet ou de Rodier peut contribuer. Chacun leur tour, ils deviennent numéro un, alors ça nous donne beaucoup plus de chances de produire avec une telle profondeur.»



l'entraîneur des Cantonniers, Gaétan Pélissier, a lâché un coup de fil à Eric Bélanger (au centre) et s'est empressé de reformer un trio avec Marc Benoit et François Cloutier.

Téléphoto, Claude Croiselière



SPORT ÉTUDIANT

RUGBY

Les Gaiters, champions du Québec

Les Gaiters de l'Université Bishop ont enlevé un deuxième championnat provincial universitaire de rugby en prenant la mesure de McGill par la marque de 9-5, le week-end dernier. Il s'agissait d'une 17e victoire consécutive des Gaiters. Phil Lafave a réussi trois bottés de pénalité en deuxième demie pour permettre aux siens de l'emporter. Agé de 22 ans, Phil, étudiant en géographie, a été nommé l'athlète de la dernière semaine à Bishop.

- 0 -

Martin Lavigne et Frank Sajous ont été sélectionnés sur l'équipe d'étoiles de la Ligue provinciale universitaire de rugby. L'équipe du Vert & Or a perdu ses deux matchs des séries, soit 15-8 contre McGill en demi-finale et 7-5 contre Concordia en finale consolation.

CROSS-COUNTRY

Billette et Jobin chez les étoiles

Patrick Billette et Eric Jobin, les deux seuls représentants du Vert & Or au championnat canadien de cross-country à la suite de l'exemption de leur équipe par le comité de sélection, ont enregistré d'excellentes performances. Billette a terminé cinquième, alors que Jobin prenait la huitième place. Ces performances leur permettent de se tailler une place sur les équipes d'étoiles du championnat.

SOCCER

Collégial: championnat provincial masculin reporté

Alors que les Volontaires féminins ont pris la direction de Nanaimo en Colombie-Britannique pour participer au championnat canadien de soccer collégial, la finale provinciale a été reportée chez les garçons. Les Volontaires se mesureront aux meilleures équipes en province, samedi et dimanche prochain.

- 0 -

Eric Puig, de la formation masculine de soccer du Vert & Or, a été nommé l'athlète de la dernière semaine à l'Université de Sherbrooke. Il a marqué le premier but du match lors de la finale provinciale contre les Stingers de Concordia. Un fil qui allait donner le ton à une victoire de 4-1 du Vert & Or qui remportait ainsi le premier championnat provincial de son his-

toire. Originaire de Granby, Eric est un étudiant de premier cycle au département de Lettres et Sciences humaines. Le Vert & Or tentera de



remporter le Championnat canadien, ce week-end, à Halifax.

- 0 -

Le milieu de terrain et capitaine du Vert & Or, Annick Lessard, s'est mérité une place sur la première équipe d'étoiles canadienne de soccer universitaire féminin. La défen-

Sherbrooke (FB)

La formation féminine de Fraser Valley en Colombie-Britannique a tenu tête aux Volontaires de Sherbrooke hier à Vancouver, et les deux équipes ont fait match nul 0-0 en levez de rideau du championnat canadien de soccer collégial AA.

La formation sherbrookoise a obtenu quelques chances de mar-

quer mais n'a pas réussi à trouver le fond du filet. «On a bien débuté le match, a mentionné l'entraîneur Guylaine Bergeron, mais on a ralenti au milieu de la première demie. On a manqué d'intensité.»

Guylaine Bergeron a tenu à souligner l'excellence de Josiane Bolduc devant le filet des Volontaires alors que la libéro Marie-Claude Pinard a une fois de plus accompli de l'excellent boulot.

Les Volontaires conservent des chances de mériter la médaille d'or,

de la Colombie-Britannique sur l'Alberta, que la différence entre les points pour et les points contre soit à leur avantage.

Autres nominations pour les Volontaires

Par ailleurs, outre la nomination de Guylaine Bergeron au titre d'entraîneur par excellence au pays en soccer collégial féminin, deux autres porte-couleurs des Volontaires ont également été honorés par l'Association canadienne de sport collégial (ACSC).

Marie-Pier Boudreau et Marie-Claude Pinard ont en effet été sacrées parmi les meilleures athlètes au pays en soccer féminin par l'ACSC.



Guylaine Bergeron

BASKETBALL

Les Volontaires partent du bon pied

Sherbrooke (LEA)

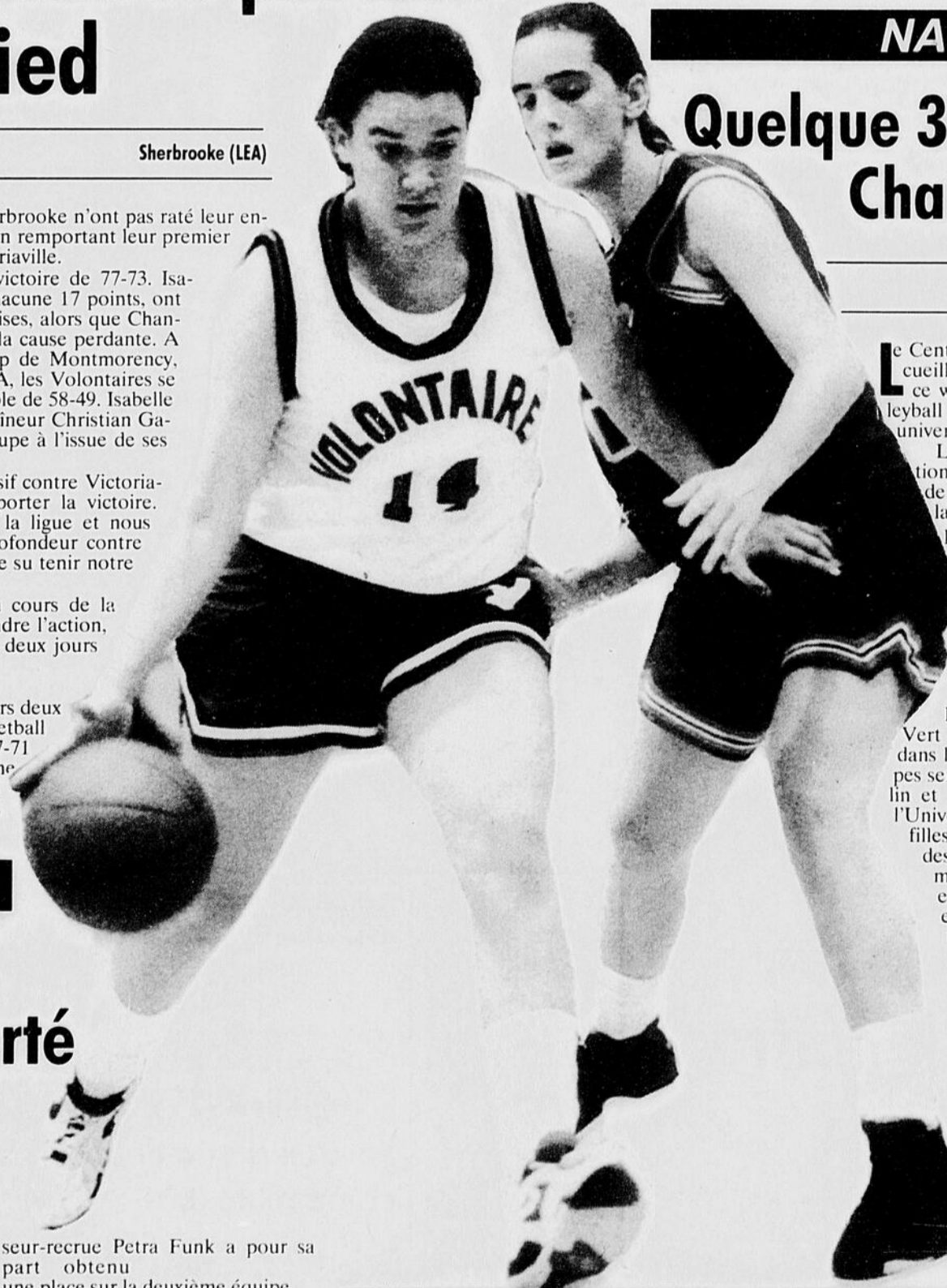
Les Volontaires du Collège de Sherbrooke n'ont pas raté leur entrée en basketball féminin AAA en remportant leur premier match contre les Vulkins de Victoriaville.

Les Volontaires ont signé une victoire de 77-73. Isabelle Chaperon et Annie Trudeau, chacune 17 points, ont été les meilleures pour les Sherbrookoises, alors que Chantal Grégoire amassait 23 points dans la cause perdante. A leur deuxième joute, contre le Cégep de Montmorency, l'équipe par excellence du circuit AAA, les Volontaires se sont inclinées par la marque respectable de 58-49. Isabelle Chaperon a récolté 14 points. L'entraîneur Christian Gagnon a eu des bons mots pour sa troupe à l'issue de ses deux rencontres.

«Nous avons un bon match intensif contre Victoriaville, ce qui nous a permis de remporter la victoire. Montmorency a le meilleur club de la ligue et nous avons vu que nous manquions de profondeur contre cette équipe. Nous avons quand même su tenir notre bout», a-t-il dit.

Les Volontaires font relâche au cours de la prochaine fin de semaine pour reprendre l'action, le 19 novembre contre Sainte-Foy et deux jours plus tard contre Ahunistic.

Les Volontaires ont remporté leurs deux premiers matchs de la saison en basketball masculin AA. Ils ont défait Granby 87-71 avant de pulvériser le Collège Lafleche 135-35. Patrice Lemieux a obtenu 52 points lors de ces deux matchs, alors que Kevin Blades en récoltaient 50.



seur-recrue Petra Funk a pour sa part obtenu une place sur la deuxième équipe.

- 0 -

Le Vert & Or a vu cinq de ses joueurs se mériter une place sur les équipes d'étoiles en soccer masculin au niveau québécois. André Sylvain, Christian N'Dong et Frédéric Benz (première équipe) ainsi qu'Amédée Nyamat et Steve Dubuc (et non Bolduc comme il était écrit dans l'édition de lundi), deuxième équipe, ont trouvé refuge au sein de ces clubs sélects.

NATATION

Quelque 300 nageurs au Challenge Can-Am

Sherbrooke

Le Centre sportif de l'Université de Sherbrooke accueillera deux événements sportifs d'importance, ce week-end, alors que le 13e Omnium de volleyball du Vert & Or et le 6e Challenge Can-Am universitaire de natation prendront l'affiche.

Le Challenge Can-Am universitaire de natation regroupera environ 300 nageurs provenant de 10 universités. Cette rencontre se tiendra à la piscine du pavillon Univesitree. La toute puissante Université de Toronto sera à surveiller tout comme les universités Laval, de Montréal, Western, McMaster et McGill. Les épreuves du Challenge se dérouleront entre 10h et 13h, et 17h et 20h, samedi. Cette compétition se veut importante pour la réalisation des standards de qualification en vue du championnat universitaire canadien.

Pour ce qui est de l'Omnium de volleyball du Vert & Or, il se déroulera pour la première fois dans le gymnase du Pavillon Univesitree. Six équipes seront en action, soit quatre au niveau masculin et deux au niveau féminin. Les Carabins de l'Université de Montréal seront les adversaires des filles du Vert & Or, dimanche à 14h. Du côté des garçons, le Vert & Or croisera le fer également contre les Carabins, vendredi à 19h30, et contre les Tigers de Dalhousie et le Rouge et Or de l'Université Laval, le lendemain à 12h et 18h. La finale masculine se mettra en branle après le match du Vert & Or féminin.

- 0 -

Le Vert & Or de l'entraîneur Paul Naisby a connu du succès au cours du dernier week-end en terminant au 3e rang, autant chez les hommes que chez les femmes, lors du UNB Invitation à Fredericton. Jonathan Walsh a remporté deux épreuves.

- 0 -

La deuxième rencontre de natation au niveau collégial se tiendra, dimanche à 13h, au C.A.P. du Collège de Sherbrooke.

VOLLEYBALL

En volleyball féminin, les Volontaires ont tout raflé à la classique de volleyball-étudiant. Elles ont tout simplement été dominantes en ne perdant aucun set en trois matchs. Elles ont défait Bois-de-Boulogne (15-3, 15-7 et 15-8), John-Abbott (15-3, 15-0 et 15-2) et

André-Laurendeau (15-6, 15-4 et 15-7). Julie Cédilot et Anie DeLaFontaine ont été les meilleures des Sherbrookoises.

- 0 -

En volleyball masculin, les Volontaires ont remporté deux victoires sans échapper aucun set. Ils ont

disposé des Nomades du Collège Montmorency (15-9, 15-6 et 15-12) et des Griffons de Hull (15-0, 15-8 et 15-12). Christian Lemay, Martin Guérin-Lajoie, Jean-Sébastien Nault et Michel Lépine ont été les piliers des Volontaires.



Un commentaire de
**Mario
GOUPIL**

L'Australie intéressait Jean-Marc Rozon

À 32 ans, Jean-Marc Rozon a encore le goût de la compétition. Dernièrement, il a même effectué des démarches qui auraient pu lui permettre de représenter un autre pays, en l'occurrence l'Australie, sur le circuit de la Coupe du Monde de ski

acrobatique.

L'ex-champion du monde n'est pas sans savoir qu'il lui serait difficile, à 32 ans, de mériter un poste au sein de l'équipe nationale canadienne. C'est pourquoi il a pensé à offrir ses services à l'équipe nationale d'un pays qui n'est pas encore une puissance au niveau mondial.

Malheureusement pour le skieur acrobatique sherbrookoise, son vœu ne pourra se réaliser puisque les règles stipulent qu'un athlète doit demeurer depuis deux ans en Australie avant de pouvoir être éligible à représenter ce pays.

«Je croyais avoir des chances parce que ma soeur Sylvie possède maintenant sa nationalité australienne. Elle habite en Australie depuis cinq ans. Je n'avais rien à perdre à essayer, d'autant plus que c'est un de mes grands chums qui s'occupe du ski là-bas», m'a expliqué Jean-Marc Rozon.

Ce dernier a été le père du ski acrobatique dans la région de l'Estrie. Il a aussi été l'un des pionniers de ce sport au Québec. Si le ski acrobatique a atteint le statut qu'il possède aujourd'hui, c'est un peu beaucoup grâce à Jean-Marc Rozon.

Ce dernier affirme que c'est d'abord pour «avoir du plaisir» qu'il a envisagé un retour possible sur le circuit de la Coupe du Monde. Il ne se sent pas d'attaquer pour détrôner un Nicolas Fontaine, par exemple. «Mais j'aurais eu du plaisir. Quand tu as été dans ce sport pendant 20 ans...», dit-il sans compléter sa phrase.

Jean-Marc Rozon compare d'ailleurs son projet à celui qu'a mis à exécution Guy Lafleur il y a quelques années. «Lafleur était revenu pour avoir du fun, lui aussi.»

Le Sherbrookoise envisage même la possibilité de participer au prochain championnat canadien qui aura

lieu dans la région de Québec. Ce sont les skieurs qui réussissent le mieux à ces championnats canadiens qui obtiennent les places disponibles au sein de l'équipe nationale. Qui sait, Jean-Marc Rozon pourrait alors brouiller les cartes.

«Je ne suis pas déçu que ça n'ait pas fonctionné du côté de l'Australie puisque de toute façon, j'aurai plein de spectacles à faire cet hiver. Je suis déjà sous contrat pour deux tournées: une de deux semaines au Japon avec «Mild Seven» et une autre de quatre semaines en France avec «Malboro». C'est payant!», explique-t-il.

Mais Jean-Marc Rozon a toujours le goût de la compétition...

La belle gaffe de Pierre Pagé

Pierre Pagé vient de se mettre les pieds dans les plats



Jean-Marc Rozon



Daniel Bissonnette



André Marcotte



Pierre Pagé

en décidant de boudier la presse québécoise. Après tout, ce sont les journalistes de Montréal qui lui sont tombés dessus la semaine dernière et cette semaine. Alors, pourquoi pénaliser la presse québécoise qui elle, dans l'ensemble, s'est portée à sa défense.

Pierre Pagé vient peut-être de perdre les derniers alliés qu'il avait à Québec. Ça va être l'enfer si les Nordiques perdent demain à Tampa Bay. Pagé se verra alors forcé de quitter son poste d'entraîneur.

Pierre Pagé en a déjà plein les bottes de son poste de directeur-gérant. Pourquoi ne pas laisser le job d'entraîneur à un autre?

Les Nordiques populaires à Sherbrooke

Les Nordiques ont beau en arracher, ils semblent plus populaires que jamais... du moins à Sherbrooke.

Déjà près de 400 amateurs sherbrookoises ont en effet réservé leur place en vue de la soirée de la ville de Sherbrooke, le 20 novembre au Colisée de Québec. Pour l'occasion, ce sont les Jets de Winnipeg qui seront les visiteurs.

A la demande des Nordiques, André Marcotte, le propriétaire de l'Accommodation Dunant, a accepté d'organiser cette excursion, lui qui avait pourtant annoncé il y a quelques mois qu'on ne le reprendrait plus

Curieusement, ce sera aussi la soirée de la ville de Drummondville au Colisée de Québec le 20 novembre. Du côté de cette ville, seulement deux autobus ont été nolisés...

Bannières corrigées et loges suspendues

Les services techniques de la ville de Sherbrooke auraient donné leur aval à la construction de loges suspendues au Palais des sports. C'est ce que me confiait Charles Lamoureux, le directeur du marketing et des promotions, lors du dernier match des Faucons.

Les deux premières loges suspendues, d'une superficie de 225 pieds carrés chacune (15 x 15), pourraient être érigées en janvier ou février prochain, au-dessus des sièges de la section 15. Ces loges pourraient accueillir 16 personnes et seraient munies d'un réfrigérateur de même que d'un téléviseur. Les Faucons se lancent prochainement à la recherche d'entreprises désireuses de devenir propriétaires de ces deux loges. D'autres pourraient être construites par la suite.

Question: à quand une nouvelle galerie de presse?

D'autre part, les rares amateurs qui se sont rendus au match Cataractes-Faucons mardi ont pu constater que quelques bannières avaient disparu du plafond du Palais des sports. La direction de l'équipe sherbrookoise a décidé de faire corriger celles faisant référence à la Coupe Memorial et que l'on avait inutilement affublées d'un «e». A leur retour, les bannières seront vraisemblablement placées de façon différente, certains amateurs s'étant plaints de leur positionnement.

Quand les vautours se pointent...

Il y en a qui croit que les jours d'Yves Lambert sont comptés à Victoriaville. Je ne sais si cela est vrai, mais ce qui est évident, c'est que les vautours ont déjà commencé à rôder.

Daniel Bissonnette, l'ex-entraîneur des Cantonniers de Magog, aimerait succéder à Lambert le cas échéant et il était un spectateur particulièrement intéressé lors du dernier match des «minous». D'ailleurs l'ex-pilote des Cantonniers m'a fait rire en déclarant à notre journaliste de Victoriaville qu'il ne serait pas intéressé à effectuer un retour comme pilote si c'était avec une équipe de Sherbrooke.

Parfait mon Dan!

Les Faucons en avance sur 1992

□ Une meilleure offensive et deux points de plus au classement

François BEAUDOIN

Sherbrooke

Même s'ils ont traversé une période creuse récemment, les Faucons de Sherbrooke ont tout de même amassé deux points de plus au classement par rapport à la même période l'an dernier.

Après 26 rencontres depuis le début de la saison, les Faucons ont accumulé 31 points, ce qui leur confère l'exclusivité du deuxième rang de la division Frank-Dilio, un point

derrière les Saguenéens de Chicoutimi. A pareille date l'an dernier, les Faucons trônaient également au second rang de leur section grâce à une récolte de 29 points, mais ils étaient à neuf points d'Alexandre Daigle et des Tigres de Victoriaville.

Au-delà des deux points de plus au classement général, la différence majeure entre les Faucons édition 1993-94 et ceux de l'an dernier se situe au niveau de l'offensive. Les Sherbrookoises ont inscrit 22 buts de plus que la saison dernière après un

peu plus du tiers de la saison.

«L'an dernier, nous avions beaucoup de bons plombiers et peu de joueurs ayant de bonnes mains. Cette saison, on assiste au scénario contraire. On a beaucoup de joueurs avec de bonnes mains et peu de plombiers», explique le directeur-gérant Michael Dion. La venue des jeunes Dubé, Archambault et Dandenault, entre autres, a grandement contribué à améliorer l'offensive de l'équipe.

En défense, les deux éditions se valent, l'équipe de cette année a accordé seulement un but de plus que l'an dernier, même si les Faucons ont perdu un gros morceau devant le filet en Jocelyn Thibault. Malgré une période difficile avant les deux rencontres de cette semaine, Hugo Hamelin (adjoint de Thibault l'an dernier) et Luc Bélanger ont adéquatement assuré la relève.

«Nos gardiens ne sont pas les seuls à blâmer pour cette période creuse, a pris soin de préciser Michael Dion. D'ailleurs, rappelle-t-il, coïncidence ou non, nous avons également éprouvé des difficultés à la même époque l'an dernier.»

La brigade défensive de l'édition actuelle est à peu près la même que celle de l'an dernier à l'exception de Jason Downey et Eddy Gervais, dont les postes ont été comblés par

Lachlan Coombe et Steven Low.

«Avec le personnel que l'on a sous la main et si tout le monde demeure en santé, je suis convaincu qu'on peut faire un bon bout de chemin. Mais de là à dire qu'on peut aller jusqu'au bout, il y a une marge que je ne suis pas prêt à franchir aujourd'hui», a soutenu Dion qui demeure néanmoins à l'affût pour améliorer son équipe via les transactions. «C'est certain que je souhaite améliorer le club à certaines positions, a-t-il soutenu, mais on ne peut pas transiger avant le 20 décembre à moins que l'échange implique un joueur non-étudiant.»

Chouinard: LE «coach» junior au Canada!

Michael Dion ne tarit pas d'éloges vis à vis son entraîneur Guy Chouinard. «Guy est le meilleur entraîneur du hockey junior canadien. C'est un gars travaillant qui est bien secondé par Mario Durocher», soutient-il.

Le directeur-gérant ne peut concevoir qu'il soit encore instructeur dans la LHJMO. «J'espère que la LNH va s'ouvrir les yeux bientôt. Guy possède une excellente feuille de route. Il transforme un joueur ordinaire en un bon hockeyeur et un bon hockeyeur en une vedette. Ça c'est le signe d'un bon entraîneur.»



Photo La Tribune, archives
Michael Dion ne ménage pas les éloges lorsqu'il parle de l'entraîneur Guy Chouinard.

Langlois marque deux buts et rentre à Coaticook

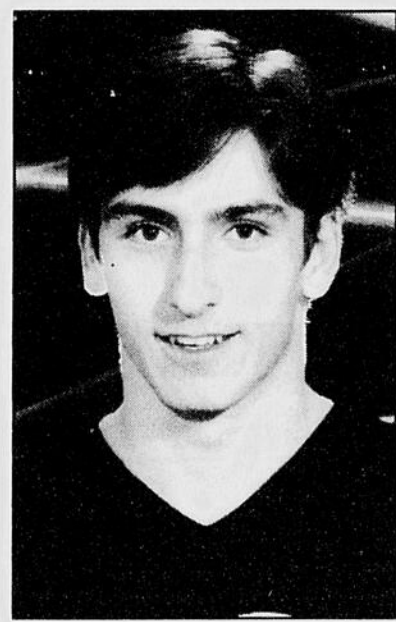
François BEAUDOIN

Sherbrooke

Même s'il a marqué deux buts et mérité la troisième étoile dans l'écrasante victoire de 9-0 des Faucons contre les Cataractes de Shawinigan mardi, le Magoquois Mirko Langlois a été retourné aux Frontaliers de Coaticook tout de suite après le match.

«Guy Chouinard (l'entraîneur des Faucons) m'a fait venir à son bureau après la rencontre pour me mentionner que je retournais avec les Frontaliers. Il m'a aussi assuré qu'il était satisfait de mon jeu. Mais, il n'a pas confirmé que j'accompagnerais l'équipe à Granby vendredi. En fait, je crois que mon sort est en quelque sorte lié aux blessés», a indiqué l'ailier droit de 18 ans qui s'alignait avec le F.W.S. midget AA l'année dernière.

Langlois avait disputé cinq matchs dans l'uniforme des Faucons avant d'accompagner l'équipe vendredi dernier à Chicoutimi. Dimanche, il était de retour avec les



Mirko Langlois

Frontaliers et, à peine 48 heures plus tard, il redevenait un Faucon et marquait deux buts.

Interrogé à savoir s'il trouvait plutôt ennuyant de jouer le rôle de «yo-yo» en faisant la navette entre les Frontaliers et les Faucons, le jeune homme de 18 ans a été catégorique. «Un rappel des Faucons est la plus belle source de motivation qui soit. Lorsque j'ai été retransché, je croyais bien passer la saison avec les Frontaliers. Je ne m'attendais pas du tout à être rappelé. Je suis par conséquent bien heureux de ce qui m'arrive», a-t-il indiqué.

Progression constante

Mirko Langlois n'a jamais endossé l'uniforme des Cantonniers de Magog de la Ligue midget AAA. «Il y a deux ans, j'ai été l'un des derniers joueurs retranschés par Daniel Bissonnette», rappelle-t-il.

Contre toute attente, il dispute cette saison des parties dans la Ligue junior majeure du Québec. Le jeune homme en a fait du chemin depuis deux ans.

«Jouer au hockey pour moi, ce n'est pas une corvée, c'est un plaisir. Mais si tu veux t'améliorer, tu dois travailler tes points faibles. C'est ce que j'ai fait et c'est ce que je continue de faire», mentionne le rapide ailier droit.

Des suspensions

Sherbrooke (FB)

Maurice Filion, vice-président et préfet de discipline de la Ligue de hockey junior majeur du Québec a imposé une suspension de deux matchs à l'ailier droit des Faucons de Sherbrooke, Mathieu Dandenault.

Selon M. Filion, Dandenault «a frappé par derrière le long de la bande» Stéphane Madore des Harfangs de Beauport au cours de la rencontre du 2 novembre dernier au Palais des sports.

Le directeur-gérant des Faucons n'est pas d'accord avec cette décision, mais il a mentionné qu'il allait la respecter.

Maurice Filion a également sévi contre l'ailier droit des Voltigeurs de Drummondville, François Sasseville, lui imposant une suspension de deux rencontres à la suite d'une altercation survenue dimanche dernier et impliquant Dave Savard des Bisons. Ayant déjà purgé un match de suspension mardi dernier, Sasseville manquera à l'appel vendredi face aux Cataractes de Shawinigan.



Au profit de l'équipe de ski Vert & Or de l'Université de Sherbrooke et de la Fondation Athlétas

VENTE DE SKIS - VENTE DE SKIS

neufs et usagés

au 2624, rue King Ouest (face au restaurant Nanking)
les 11, 12, 13, 14, 18, 19, 20, 21 novembre

sports experts

Spéciaux jusqu'à 80%

INTER SPORT

Coton ouaté jusqu'à 60%

Vêtements de ski jusqu'à 80%

Chaussures de sport: Nike, Adidas, Reebok, Tacchini, Nival, Rucanor de 40 à 60% de rabais

Chaussures de ski alpin dynafit et Raichle:

valeur jusqu'à 500\$
vente 149.99\$

SKI ALPIN

Skis pour adultes à partir de 39.99\$

Atomic modèle 527: rég. 499.99\$
vente 149.99\$
modèle 733: rég. 599.00\$
vente 199.99\$



Aussi nombreux spéciaux sur accessoires de tennis, hockey, badmington et sacs de sports

Joueur par excellence dans la Ligue Américaine

Frank Thomas choisi à l'unanimité

New York (AP)

Frank Thomas, qui a établi un record d'équipe chez les White Sox de Chicago en claquant 41 circuits, a été un choix unanime au titre de joueur par excellence de la Ligue américaine.

Thomas, qui a présenté une moyenne de .317 et qui a produit 128 points, le deuxième plus haut total des ligues majeures, a facilement devancé Paul Molitor des Blue Jays de Toronto, au scrutin organisé auprès de l'Association des chroniqueurs de baseball d'Amérique.

Molitor a obtenu 13 votes de deuxième place. Ce choix de Thomas fait que les White Sox ont mérité trois des quatre plus grands honneurs de la Ligue américaine. Jack McDowell a remporté le trophée Cy Young et Gene Lamont a été choisi gérant de

l'année.

Le champion frappeur de la ligue, John Olerud, coéquipier de Molitor avec les Jays, a terminé troisième au scrutin, tout juste devant le voltigeur Juan Gonzalez, du Texas. Ken Griffey, de Seattle, et Roberto Alomar, des Jays, ont terminé à égalité au cinquième rang.

Thomas a obtenu un boni de 100000\$ alors que Molitor et Olerud ont empoché 25000\$.

Surpris

Cette fois-ci, Frank Thomas était véritablement surpris.

Le joueur de premier but des White Sox de Chicago, ignoré par les journalistes l'an dernier, a été un choix unanime au titre de joueur par excellence.

«J'étais en état de choc quand j'ai su que j'avais obtenu les 28 votes de première place, a dit Thomas. Je crois que c'est là la meilleure façon de gagner.»

Thomas avait hâte de connaître la décision.

«Ce fut la journée la plus longue de ma vie, a-t-il dit. Je m'attendais à tout et quand la sonnerie du téléphone s'est fait entendre, j'ai sauté sur l'appareil.»

Thomas a participé à une confé-

rence de presse avec son épouse Elise et leur fils de 16 mois, Sterling, au Comiskey Park. Il a mentionné que les White Sox devraient se concentrer à se hisser au niveau suivant, après avoir remporté le championnat de la section ouest cette saison.

La candidature de Duquette considérée par les Red Sox

Montréal (PC)

Le poste dont a toujours rêvé Dan Duquette est disponible. Les Red Sox de Boston se cherchent un directeur général pour remplacer Lou Gorman, qu'ils ont nommé mardi vice-président exécutif des opérations baseball.

Duquette a grandi à Dalton au Massachusetts et son nom a souvent été mentionné parmi les possibles successeurs de Gorman à Boston.

«Dan Duquette est un très bon homme de baseball. Je suis convaincu qu'il y a des gens de baseball très compétents qui seront intéressés; nous allons en considérer plusieurs», a dit Gorman lors d'une entrevue accordée au quotidien Boston Herald.

S'ils veulent Duquette, les Red Sox pourraient cependant se buter à un empêchement majeur: il est sous contrat avec les Expos jusqu'à la fin de la saison 1994.

Lorsqu'on demande à Duquette s'il existe une clause dans son contrat qui lui permettrait de quitter les Expos, il répond: «la question n'est pas pertinente».

Gorman fera partie du comité chargé de trouver un nouveau directeur général. Il a indiqué que les Red Sox ne feraient peut-être pas leur choix avant le début de l'année 1994.

Mike Port, qui travaille présentement comme adjoint au directeur général, serait le candidat numéro un.

À propos des Expos

Duquette s'est montré plus bavard en ce qui concerne son travail avec les Expos ces mois-ci. Il tente de dénicher un lanceur droitier pour combler la perte de Dennis Martinez, qui devrait signer un contrat avec une autre équipe à titre de joueur autonome.

Duquette a raconté que les noms des voltigeurs Marquis Grissom, Moises Alou et Larry Walker avaient été souvent mentionnés dans les discussions avec d'autres équipes lors d'une réunion des directeurs généraux en Floride la semaine dernière.

Duquette a déjà déclaré qu'il voulait conserver le même noyau de joueurs en vue de la prochaine saison, et les trois voltigeurs font certainement parti de ce noyau. Duquette a indiqué qu'il tenterait plutôt d'échanger un des nombreux lanceurs gauchers de l'équipe. Chris Nabholz et Brian Barnes semblent les plus susceptibles de partir.

Duquette a aussi avoué avoir entrepris des discussions préliminaires pour une transaction avec les Cards de St. Louis. Il a cependant démenti la rumeur voulant que les Expos soient disposés à céder le releveur John Wetteland ou le deuxième-but Delino DeShields en retour du troisième-but Todd Zeile.

«Wetteland contre Zeile? J'aime beaucoup mieux Wetteland, pas vous?», a lancé Duquette, qui s'est aussi dit satisfait du travail de Sean Berry en deuxième moitié de saison à la position de troisième-but.

PANIER À NOUVELLES

Joe Montana sera encore absent dimanche

Joe Montana des Chiefs de Kansas City ratera le match de dimanche contre les Raiders de Los Angeles.

Le quart vedette ratera une quatrième rencontre depuis qu'il s'est joint aux Chiefs le printemps dernier. Il soigne une blessure musculaire à la cuisse depuis plus d'un mois.

Dave Krieg, qui a entrepris le match de lundi soir - victoire de 23-16 aux dépens des Packers de Green Bay -, agira de nouveau comme quart partant contre les Raiders.

Les Chiefs ont précisé hier qu'ils ignorent la durée de la convalescence de Montana. Selon certains rumeurs, il pourrait être à l'écart du jeu pendant tout le mois de novembre afin de guérir complètement.

Les Eagles embauche «The Refrigerator»

Les Eagles de Philadelphie ont réclamé hier le bloqueur William (Refrigerator) Perry pour colmater des brèches en défensive.

Les Bears de Chicago avait soumis le joueur de ligne de 335 livres au ballottage la veille après que Perry eût passé neuf saisons à Chicago. Il vient au quatrième rang des joueurs toujours actifs des Bears avec 456 plaqués. Il n'est devancé que par Richard Dent pour les plaqués du quart.

L'entraîneur des Eagles, Rich Kotite, a mentionné que Perry jouerait dimanche contre les Dolphins de Miami quand les Eagles (4-4) tenteront de mettre fin à une série de quatre défaites.

Les Eagles ont déjà accordé plus de gains au sol cette saison que lors des campagnes de 1990 et 1991. Ils ont cédé 826 verges de gains au sol au cours des quatre derniers matches.

Les Cowboys se paient Bernie Kosar

Les Cowboys de Dallas se sont donné un substitut de luxe au poste de quart-arrière, avec l'embauche hier de Bernie Kosar, libéré il y a deux jours par les Browns de Cleveland.

Kosar rejoint ainsi l'entraîneur-chef Jimmy Johnson, qui l'avait dirigé avec l'Université de Miami en 1984. Il a signé un contrat d'un an et pourrait agir comme quart partant des Cowboys dès dimanche, contre les Cards de Phoenix, en raison de la blessure à la cuisse de Troy Aikman.

Johnson a cependant indiqué qu'il ne déciderait que 30 minutes avant le match qui d'Aikman, Kosar ou Jason Garrett sera le quart partant.

«Pour la majorité des quarts-arrière, ce serait impensable que d'agir comme partant après seulement quatre jours avec une nouvelle équipe, a dit Johnson. Je vais voir comment il se comporte à l'entraînement. Il faudrait réduire notre livre de jeux au minimum. Mais je sais une chose: Bernie est un gagnant.»

Les Cowboys ont congédié le quart Hugh Millen pour faire place à Kosar dans la formation.

McNall, Gretzky et Candy tentent de vendre les Argos

Bruce McNall, Wayne Gretzky et John Candy tenteraient de vendre les Argonauts de Toronto de la Ligue canadienne de football, même s'ils n'ont pas encore fini de payer l'équipe, selon ce qu'affirme le quotidien torontois Globe and Mail.

Le quotidien prétend que McNall, Gretzky et Candy n'ont versé que 3,5 millions \$ des 5 millions \$ qu'ils devaient payer à l'ancien propriétaire de l'équipe, Harry Ornest.

L'entente pour la vente des Argonauts avant la saison 1991 prévoyait un paiement initial de 2 millions \$, puis des versements de 500 000 \$ au cours des six prochaines années. Selon une source du Globe and Mail, Ornest aurait reçu 1,5 million \$ en plus du 2 millions \$ initial, mais McNall, Gretzky et Candy seraient en retard sur le prochain paiement.

La même source affirme que les trois partenaires tentent de vendre l'équipe mais qu'ils ne trouvent pas d'acheteur parce qu'ils ont fixé le prix à 10 millions \$. «Le prix est ridicule: l'équipe vaut au plus 3 millions \$ présentement», affirme cette source.

PGA: Rémi Bouchard dégringole au 63e rang

Panama City, Floride (PC)

Le Québécois Rémi Bouchard, du club Le Mirage, a joué une deuxième ronde de 79, sept au-dessus de la normale, lors de la deuxième ronde de la deuxième étape des qualifications du circuit de la PGA, à Panama City, en Floride.

Bouchard, qui avait disputé une première ronde de 73, hier, se retrouve en 63e position.

Ce fut une journée de cauchemar pour Bouchard. Rien n'a fonctionné à son goût.

«Je n'ai pas très bien joué sur les verts et, dans ces circonstances, ça met de la pression sur le reste de ton jeu. De plus, j'ai commis un triple bogey et un double pour compléter ma ronde.»


Bouchard a également reconnu qu'il avait connu des ennuis sur ses coups de départ.

Avec un tel retard, sa tâche s'annonce extrêmement difficile s'il désire se qualifier pour la troisième et dernière ronde qualificative.

«Je ne peux pas m'enlever des points, a-t-il constaté. Ce n'est pas la fin du monde. C'est décevant mais il me reste deux rondes pour me rattraper. Si je peux retrouver mes coups roulés...»

Habitation

Publi-reportage



APCHQ

EXPO HABITAT
DE L'ESTRIE

MAAX LANCE SON CONCOURS


Pour la troisième année consécutive, la compagnie MAAX lance son concours de salle de bains. Le thème choisi est «La salle de bains adaptée». Face au vieillissement de la population, il est urgent de modifier les résidences pour personnes âgées afin de leur procurer un meilleur confort et diminuer les risques d'accidents. Les participants devront présenter une maquette répondant aux besoins des personnes âgées en perte d'autonomie mais sans handicap majeur.

Ce concours s'adresse aux étudiants d'université et aux finissants de Cégep en design d'intérieur, en design industriel et en architecture (bac.) On accepte également les candidats ayant terminé leur formation depuis moins d'un an. Après une sélection de dix finalistes par le jury, MAAX décernera trois prix totalisant 5 000\$. Par ailleurs, la Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec attribue un prix de 3 000\$ au gagnant du projet le plus populaire auprès du public. Le vote s'effectue lors des cinq salons Expo habitat, Montréal (du 14 au 23 janvier 1994), Québec, Sherbrooke, Chicoutimi et Drummondville, de même qu'au salon spécialisé Mécanexpo (les 6 et 7 avril 1994).

MAAX reçoit l'appui de l'Association des designers industriels du Québec (ADIQ), la Société des designers d'intérieur du Québec (SDIQ), l'Association des architectes en pratique privée du Québec (AAPPO), la Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec (CMMTQ) et l'Association provinciale des constructeurs d'habitation du Québec (APCHQ). Pour être admissibles au concours, les candidats doivent faire parvenir leur bulletin d'inscription et leur maquette avant le 5 janvier 1994 à l'adresse suivante: MAAX Inc., Mme Nicole Delfour, 600, route Cameron, C.P. 1030, Ste-Marie (Québec), G6E 3C2 (418) 387-3646 ou 1-800-463-8856.

(MAAX Inc. conçoit, fabrique et distribue des appareils sanitaires.)

Publireportage



APCHQ

ASSOCIATION PROVINCIALE
DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS
DU QUÉBEC INC.


Région de l'Estrie

ENTREPRENEURS SPÉCIALISÉS

<p>TOITURE EN BARDEAUX</p> <p>ABRIT-BEC INC. (819) 566-6538</p> <p>TRAVAUX DE DÉMOLITION</p> <p>DÉMOLITION DE L'ESTRIE INC. (819) 564-0077</p> <p>ROBERT LAFLEUR ENTR. INC. (819) 569-7754</p> <p>SYSTEMES INTERIEURS ET CLOISONS SÈCHES</p> <p>2628-4398 QUÉBEC INC. (819) 835-5309</p>	<p>LES ENTREPRISES JACQUES BREULT INC. Eastman (514) 297-4546</p> <p>LES ENTREPRISES MAURICE DOSTIE INC. Stoke (819) 564-1909</p> <p>LES PLANCHES DE GYPSE DE L'ESTRIE ENR. St-Elie-d'Orford (819) 565-9076</p> <p>MARCEL R. CARRIER INC. Sherbrooke (819) 565-2297</p> <p>R & M BOUDREAU & FRERES INC. Sherbrooke (819) 569-1597</p> <p>SYSTEME INTERIEUR NATIONAL ENR. Johnville (819) 837-2567</p>
<p>ACOUST-ISO INC. Sherbrooke (819) 562-9144</p> <p>ANDRÉ ROY St-Elie-d'Orford (819) 562-6377</p> <p>BÉGIN ET FRÈRES ENTREPRENEURS INC. Fleurimont (819) 822-1553</p> <p>CONSTRUCTION MARIO SCALABRINI INC. Coaticook (819) 849-7987</p> <p>DENIS FONTAINE Sherbrooke (819) 563-8452</p> <p>DOSTIE ET FRÈRES ENR. Stoke (819) 565-0702</p> <p>G & F ACOUSTIQUE INC. Fleurimont (819) 563-9864</p> <p>GUY PERREAULT Sherbrooke (819) 346-6134</p>	<p>TOITURE</p> <p>D R COUVREUR ENR. East Angus (819) 832-3189</p> <p>LES TOITURES HOULE INC. Sherbrooke (819) 569-6666</p> <p>R & F GOSSELIN & FRERES INC. Fleurimont (819) 569-1624</p> <p>SERGE LACASSE COUVREUR PEINTRE ENR. Magog (819) 843-5683</p> <p>TUILES CÉRAMIQUES, TERAZO, MARBRE</p> <p>A P P TUILES ET CÉRAMIQUES INC. St-Elie-d'Orford (819) 823-9876</p> <p>CARRILLAGES MAXIMO ENR. North Hatley (819) 563-3483</p> <p>CÉRAMIQUE FAGGION INC. Fleurimont (819) 569-1417</p>
<p>JEAN-PAUL MARTIN Fleurimont (819) 563-8949</p> <p>LES CONSTRUCTIONS HUBERT LABRIE INC. Rock Forest (819) 864-9484</p> <p>LES CONSTRUCTIONS RAPHAËL FRANCOEUR INC. Fleurimont (819) 822-5946</p> <p>LES CONSTRUCTIONS V.L.J. INC. Rock Forest (819) 564-8635</p> <p>LES ENT. DANIEL BEAUDIN INC. Windsor (819) 845-7576</p> <p>LES ENTREPRISES DANIEL LALLIER INC. Magog (819) 847-3084</p>	<p>CÉRAMIQUES RENALD DODIER INC. Sherbrooke (819) 822-4704</p> <p>CIMENT ET TUILES VOGRIG INC. Stoke (819) 822-3257</p> <p>J.C. CÉRAMIQUE INC. Sherbrooke (819) 822-3202</p> <p>LES ENTREPRISES BENOIT DODIER INC. Sherbrooke (819) 563-0299</p> <p>TUILE CÉRAMIQUE RÉAL ENR. Sherbrooke (819) 564-0057</p> <p>TUILE CÉRAMIQUE ROBERT VILLEMARE INC. Sherbrooke (819) 563-4030</p>

Construisez ou rénovez en toute confiance avec un membre de l'APCHQ

D'autres noms d'entrepreneurs spécialisés, membres de l'APCHQ, seront publiés dans une prochaine parution.



APCHQ

PLEINS FEUX SUR LA RÉNOVATION

LES FISSURES DANS LES MURS DES FONDATIONS

Il est exact que durant cette période de l'année il n'est pas rare que plusieurs maisons aient certains problèmes d'eau occasionnés par une ou des fissures dans les murs de béton du sous-sol. Contrairement à ce que l'on peut penser, ceci ne provient généralement pas d'une malfaçon du mur de béton ou de la composition du béton mais de l'eau séjournant le long du solage et qui, par le gel, provoque une poussée sur le solage, ce qui occasionne une fissure.

Pour éviter les fissures, il faut éviter d'avoir de l'eau près du solage, soit en ayant une pente assez forte allant de la maison vers l'extérieur du terrain et en dirigeant les eaux pluviales provenant des gouttières vers l'extérieur du terrain. Il est extrêmement important de ne pas laisser l'eau des gouttières couler le long du solage. Un tour de solage bien sec évitera au propriétaire d'avoir de graves problèmes.

Les fissures dans les murs des fondations ne doivent jamais être ignorées, bien qu'elles puissent rester là de nombreuses années sans causer de difficulté particulière. Toutefois, l'apparition ou l'élargissement soudain d'une fissure peut être l'indice d'un problème plus sérieux. Aussi, serait-il préférable dans ces cas de demander une inspection par un entrepreneur. Pour solutionner le problème, il est à peu près impossible de colmater de l'intérieur une fissure dans un mur des fondations. Il faudra plutôt procéder de l'extérieur et creuser le long du mur jusqu'à ce qu'on déterre la section de drain passant sous la fissure. Vient ensuite la réparation de la fissure. Il faudra d'abord nettoyer le mur de béton à l'endroit où se trouve la fissure, puis boucher avec une pâte à calfeutrer élastique. À l'aide d'un couteau à mastiquer, on pousse ensuite le produit au fond de la fissure, et on recouvre la fissure d'une couche de ciment asphalté à toiture qu'on fait déborder de quelque 100 mm de chaque côté. Ensuite, on applique fermement sur le ciment asphalté une membrane imperméable en plastique, puis on recouvre le tout d'une nouvelle couche de ciment asphalté qu'on laissera durcir quelques jours avant de remblayer la tranchée. La fissure du côté intérieur du mur des fondations peut être colmatée, pour des fins strictement esthétiques, mais il serait encore plus utile de couvrir la paroi d'un matériau isolant si l'extérieur n'en comporte pas. Pour des fissures beaucoup plus importantes, adressez-vous à un expert. Communiquez avec le bureau de l'APCHQ pour connaître leurs noms.

Publireportage

LIGUE NATIONALE

		Conférence de l'Est				Conférence de l'Ouest			
		Section Nord-Est		Section Atlantique		Section Centrale		Section Pacifique	
G	P	M	BP	BC	Dom.	Etra.	Sec	M	BP
Pittsburgh	9	5	3	21	58	4-1-1	5-4-2	4-2-0	
Montreal	8	5	2	18	46	6-3-0	2-2-2	3-3-1	
Boston	6	4	1	17	46	4-0-0	3-2-2	3-1-1	
Washington	6	4	1	13	61	3-5-0	3-5-1	4-2-1	
Ottawa	4	7	2	10	35	3-1-4	3-5-1	0-2-1	
Buffalo	4	7	1	9	53	4-0-0	4-3-1	1-5-1	
Hartford	4	11	1	9	43	6-5-1	2-6-0	3-3-1	
Philadelphie	12	5	2	24	62	5-3-0	7-2-0	4-1-0	
NY Rangers	11	5	0	23	64	4-7-2	3-3-0	4-2-0	
New Jersey	11	3	0	22	54	7-1-0	4-2-0	7-1-0	
Washington	8	7	0	16	47	5-3-0	4-5-0	0-4-0	
Florida	6	7	3	15	45	4-4-2	3-3-1	3-2-1	
NY Islanders	4	11	1	9	50	6-1-1	2-7-0	1-4-0	
Tampa Bay	3	11	2	8	34	4-3-0	0-6-2	1-6-1	

		Conférence de l'Est				Conférence de l'Ouest			
		Section Nord-Est		Section Atlantique		Section Centrale		Section Pacifique	
G	P	M	BP	BC	Dom.	Etra.	Sec	M	BP
Toronto	12	1	3	27	66	7-0-0	5-1-3	5-0-2	
St. Louis	10	2	2	22	51	5-0-1	5-2-1	2-2-0	
Winnipeg	7	8	2	16	62	3-4-0	4-4-2	1-3-2	
Dallas	6	7	4	10	40	5-8-2	1-4-0	4-1-4	
Chicago	6	7	2	14	51	4-4-1	0-3-1	3-4-1	
Detroit	6	8	1	13	61	6-0-1	3-4-0	1-6-1	
Calgary	11	4	2	24	62	5-2-1	6-2-1	6-2-1	
Vancouver	9	5	0	18	50	4-3-0	6-2-0	6-1-0	
Los Angeles	8	6	2	18	67	6-1-1	2-5-1	2-2-1	
San Jose	4	10	3	11	38	3-5-3	1-5-0	3-8-0	
Anaheim	4	10	4	10	40	3-6-2	1-4-0	4-1-4	
Edmonton	3	13	1	7	46	4-6-0	1-7-1	1-6-1	

Mardi, 9 novembre
 Los Angeles 2 Calgary 3
 Dallas 2 Anaheim 4
 Toronto 2 San Jose 2

Mercredi, 10 novembre
 Florida 3 Montréal 1
 Hartford 4 Ottawa 3 (P)
 NY Rangers 2 Winnipeg 1
 Philadelphia 5 Buffalo 3
 New Jersey 5 NY Islanders 3
 Los Angeles 4 Vancouver 1

Jeudi, 11 novembre
 Edmonton 3 Boston, 13:35
 Florida 4 Ottawa, 19:35
 New Jersey 4 Philadelphia, 19:35
 Washington 3 Tampa Bay, 19:35
 Pittsburgh 4 Chicago, 20:35
 Toronto 6 St. Louis, 20:35 (TSN)
 San Jose 4 Dallas, 20:35
 Anaheim 4 Calgary, 21:35

Samedi, 13 novembre
 Buffalo 4 Philadelphia, 13:05
 San Jose 4 New Jersey, 19:35
 Boston 4 NY Islanders, 19:35
 Edmonton 4 Hartford, 19:35
 Detroit 4 Pittsburgh, 19:35
 NY Rangers 4 Washington, 19:35
 Québec 4 Tampa Bay, 19:35
 Ottawa 4 Montréal, 20:05 (SRC)
 Chicago 4 Toronto, 20:05
 Dallas 4 Winnipeg, 20:05
 Vancouver 4 Calgary, 20:05
 St. Louis 4 Los Angeles, 22:35
 Dimanche, 14 novembre
 San Jose 4 NY Rangers, 19:35
 Dallas 4 Chicago, 20:35
 Anaheim 4 Vancouver, 22:05

HOCKEY

LIGUE JUNIOR MAJEURE

		Section Frank-Dillo				Section Robert-Lebel								
		M	G	P	N	Bp	Pts	M	G	P	N	Bp	Pts	
Chicoutimi	27	15	10	2	124	96	32	Level	26	19	6	134	83	39
Sherbrooke	26	15	10	1	118	101	31	Verdun	27	17	9	117	105	35
Drummondville	24	13	10	1	108	109	27	Granby	25	13	12	0	112	103
Beauport	24	13	10	1	81	91	25	Hull	23	12	11	0	85	91
Shawinigan	25	10	13	2	105	108	22	St-Jean	26	12	14	0	108	95
Victoriaville	24	4	19	1	82	141	9	St-Hyacinthe	26	8	16	2	100	124
								Val-d'Or	27	9	18	0	100	136

Vendredi, 12 novembre
 Hull 4 St-Hyacinthe, 19h30
 St-Jean 4 Verdun, 19h30
 Level 4 Chicoutimi, 20h
 Shawinigan 4 Drummondville, 20h
 Sherbrooke 4 Granby, 20h
 Beauport 4 Victoriaville, 20h

LIGUE AMÉRICAINNE

		Section Atlantique				Section Nord								
		M	G	P	N	Bp	Pts	M	G	P	N	Bp	Pts	
St John's	16	12	2	2	80	47	26	Portland	25	10	4	1	54	43
Cap Breton	15	7	7	1	59	60	15	Aridonack	17	10	7	1	69	55
Saint John	14	4	5	5	41	44	13	Springfield	12	6	3	3	46	40
Moncton	13	7	1	1	55	64	11	Albany	15	6	8	3	66	62
Fredericton	14	5	7	2	49	43	12	Providence	15	3	11	1	41	47
I.P.E.	14	2	10	2	39	69	6							

LIGUE MIDGET AAA

		Section Est				Section Ouest								
		M	G	P	BP	BC	Pts	M	G	P	BP	BC	Pts	
St-Foy	20	16	4	0	86	62	32	Gatineau	20	14	5	1	97	74
Magog	19	11	8	0	89	80	22	Abi-Terrisminque	19	12	5	1	71	25
Tri-Rivières	20	10	10	2	90	85	22	Mill Bourassa	20	11	9	0	86	77
Jonquière	20	1	16	3	51	102	5	La C. St-Louis	20	10	8	2	78	67
								Régents L.L.	20	8	10	2	76	92

LIGUE QUÉBEC-MAURICIE-ESTRIE

		Division Québec				Division Mauricie-Estrie								
		PJ	G	P	BP	BC	Pts	PJ	G	P	BP	BC	Pts	
St-Raymond	12	10	2	0	83	35	20	St-Henri	13	6	7	0	55	12
St-Henri	13	6	7	0	55	12	12	Charlebourg	13	4	6	2	63	81
Charlebourg	13	4	6	2	63	81	12	Val-Bélair	11	4	7	0	50	73
Val-Bélair	11	4	7	0	50	73	8							

LIGUE COMPÉTITION DE L'ESTRIE

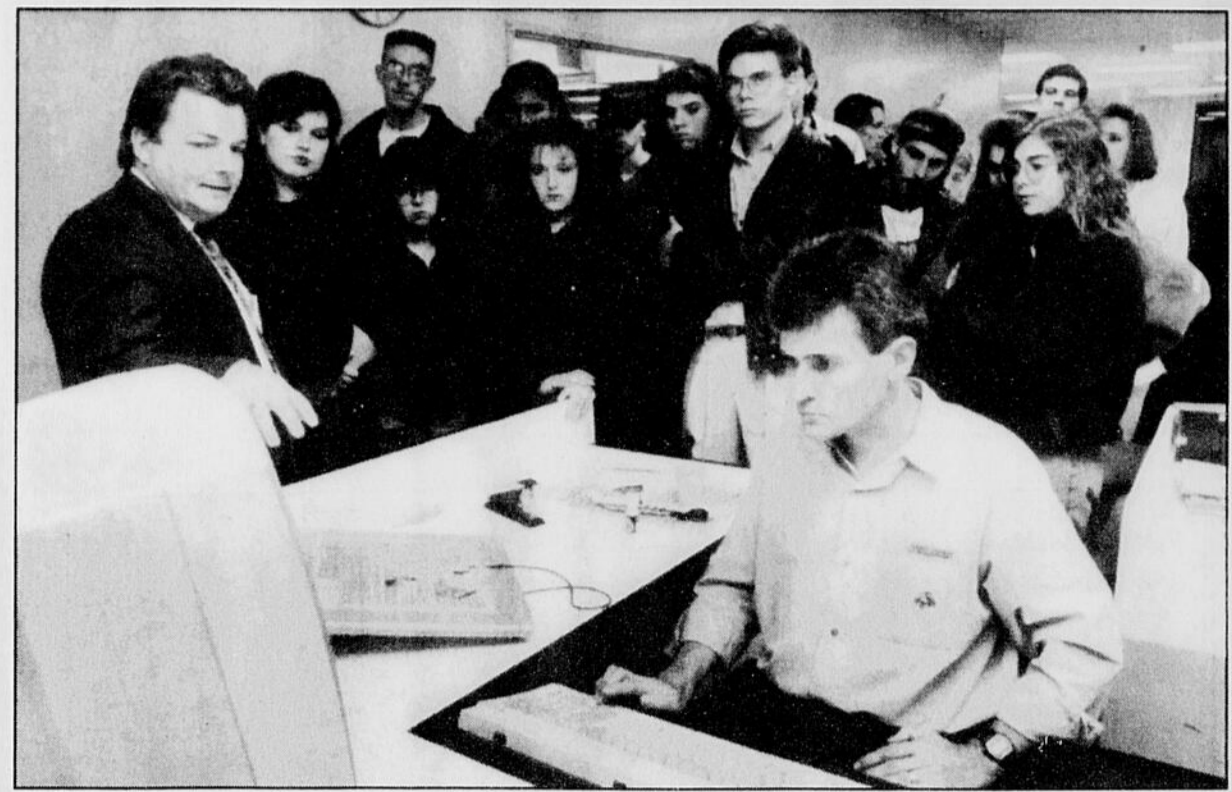
		Atome				Fee Wee									
		PJ	G	P	N	BP	BC	Pts	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Drummondville	13	10	0	0	90	23	26								
Acton Vale	14	11	2	1	61	32	21	Victo-Arthabaska	14	12	1	1	64	29	25
Montréal	14	10	4	0	65	36	20	St-François	13	10	2	1	61	32	21
Sherbrooke	13	9	4	0	58	18	18	St-François	12	9	2	1	52	24	21
St-François	13	6	5	2	58	56	14	Rock Forest	12	8	3	1	57	28	20
Waterloo	14	6	6	2	62	49	14	Acton Vale	14	9	2	1	53	27	20
Asbestos-Warwick	14	4	6	4	42	44	14	Magog Coaticook	13	8	3	2	55	28	18
Magog Coaticook	13	5	3	4	49	53	13	Plessis-Prince	13	7	3	3	58	37	17
Farnham	14	4	6	4	38	52	12	Sherbrooke	13	6	6	1	40	37	13
Plessis-Prince	13	3	7	3	44	38	9	Drummondville	13	5	7	1	47	31	11
Victo-Arthabaska	14	9	2	4	61	8	9	Asbestos-Warwick	14	3	7	4	36	47	9
Cornwall	12	2	8	2	43	62	6	Cornwall	12	3	6	3	38	47	9
Rock Forest	12	2	9	1	21	57	5	Montréal	14	3	10	1	43	61	7
Granby	13	1	10	2	35	79	4	Granby	13	3	10	0	22	62	8

Les meneurs

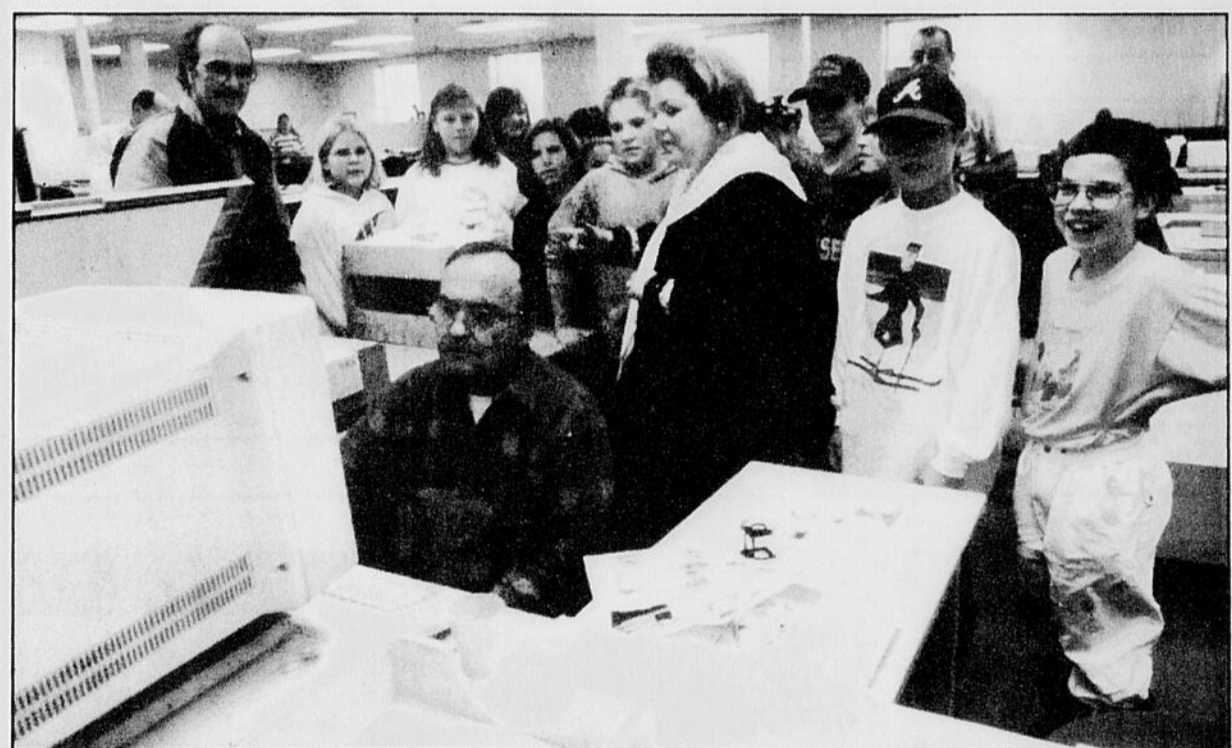
Éq.	PJ	B	A	Pts
Côté, Sébastien	12	19	33	30
Bouffard, Hugo	12	15	15	30
Morin, Pierre	12	11	19	30
Gagnon, Patrick	12	16	13	29
Corneil, Brian	12	5	23	28
Bouvier, Alain	13	13	14	27
Ouellet, Pascal	12	12	15	27
Hemond, Michel	11	10	16	26

Des photos et des mots

Visites à la Tribune



Des élèves de Secondaire 5 de l'école Le Goëland, à Sherbrooke, ont visité les locaux de La Tribune, guidés par Pierre-Yvon Bégin, directeur de l'information, qui leur explique le fonctionnement d'un écran de pagination manipulé par Bernard Custeau, journaliste à l'édition.



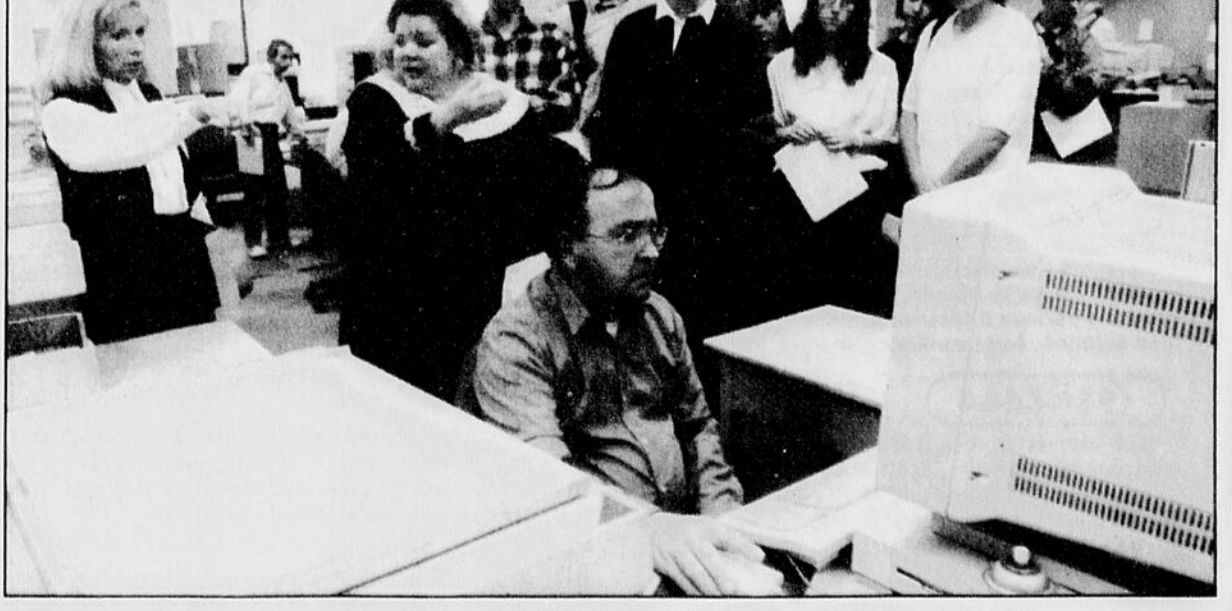
Hier, c'était au tour d'un groupe de l'école Sainte-Marguerite de se rendre au journal. Ils ont été guidés par Maryse Bergeron qui leur explique, sur la photo ci-haut, le fonctionnement d'un écran de traitement de photos, manipulé par Clément Roy. Sur la photo du bas, une autre partie du groupe.



Un autre groupe, celui-là de l'école Alexander Galt a aussi visité l'édifice de La Tribune. Escortés par Maryse Bergeron, les élèves ont visité notamment les locaux de l'expédition, photo ci-contre, et l'atelier, photo du bas.



Un autre groupe, celui-là de l'école Alexander Galt a aussi visité l'édifice de La Tribune. Escortés par Maryse Bergeron, les élèves ont visité notamment les locaux de l'expédition, photo ci-contre, et l'atelier, photo du bas.



Un autre groupe, celui-là de l'école Alexander Galt a aussi visité l'édifice de La Tribune. Escortés par Maryse Bergeron, les élèves ont visité notamment les locaux de l'expédition, photo ci-contre, et l'atelier, photo du bas.

LES MENEURS

Éq.	P	Pts
Greitzky, LA	9	27
Sakic, R	7	20
Gilmour, Tor.	5	22
Lindros, Phi	14	11
Modano, Dal	16	8
Fedorov, Det	11	13
Jagi, Pgh	9	15
Brid Anson, Phi	8	16
Ruehl, Phi	7	17
Oates, Bos	5	19
Clark, Tor	14	7
Sondin, Det	10	21
Rosen, Chi	9	12
Barnek, Phi	12	8
Nieuwendyk, Cal	11	9
Sabino, Wpg	8	12
Leach, NYR	6	14
MacInnis, Cal	6	14
Francis, Pgh	5	15
Shanahan, StL	12	7
Emerson, Wpg	10	9
Miller, StL	10	9
Tikkanen, NYR	9	19
Tashin, NYR	9	10
M. Messier, NYR	10	9
Andreychuk, Tor	13	5
Sheppard, Det	8	10
Kochuk, Wpg	8	10
Zemora, Wpg	8	10
Hill, StL	7	11
Juneau, Bos	6	12
Kobille, LA	5	13
Tompson, NYI	5	13
Courtnall, Dal	4	14
Casals, Hart	2	16
Galley, Phi	2	16

CLASSEMENT GÉNÉRAL

		Conférence de l'Est				Conférence de l'Ouest			
		M	G						

LES BANDES DESSINEES

BLONDINETTE



HÄGAR L'HORRIBLE



M. ABERNATHY



MOTS PERDUS

271 5 lettres: la langue française

E	R	I	U	D	O	R	P	F	T	R	U	O	C	P
L	O	N	A	S	E	C	O	R	P	R	S	R	O	I
I	U	T	E	B	A	R	R	E	A	F	E	S	M	Q
T	T	R	R	E	T	A	T	D	U	I	I	O	M	U
E	E	U	P	R	E	M	I	E	R	T	R	M	I	E
G	O	S	I	E	R	C	O	T	I	C	O	I	S	T
C	L	I	I	L	A	S	N	O	E	R	O	A	E	E
A	I	O	G	L	I	D	N	A	U	E	T	N	L	S
S	V	N	B	N	E	A	U	E	S	U	P	I	N	S
E	I	I	L	M	O	N	T	S	R	S	R	E	U	U
D	E	C	A	D	E	N	C	E	E	E	I	U	I	Y
E	R	N	N	T	T	E	R	E	B	R	E	S	R	E
U	D	E	C	L	I	N	E	R	R	V	R	O	E	R
E	E	C	H	E	C	O	E	L	B	I	G	I	L	E
E	T	N	E	D	I	F	N	O	C	R	I	E	U	R

- assise
- aviation
- barre
- béret
- bétail
- blanche
- case
- commis
- confidente
- connu
- courber
- court
- creuser
- crieur
- datte
- décadence
- décliner
- demande
- échec
- éligible
- élire
- élite
- épée
- essuyer
- état
- étui
- fort
- gossier
- intrusion
- morceau
- morue
- nuire
- oeufs
- oignon
- olivier
- pique
- portion
- position
- prairie
- premier
- prier
- procès
- produire
- quête
- radical
- route
- saturer
- servir
- silence
- soie
- trier
- user

solution du numéro 270: caméra

HOROSCOPE

- Capricorne** (du 22 déc. au 20 janv.)
Un petit "coup de cafard"? Ce n'est pas grave. Enfin vous allez être récompensé des efforts que vous avez fournis. Par contre Neptune vous est hostile. Peut-être des peines de coeur. Il y a beaucoup à faire chez vous.
- Verseau** (du 21 janv. au 19 fév.)
Mettez à profit votre sens inné de l'organisation. Les petits déplacements ne sont pas conseillés. D'ailleurs, une bonne journée tranquille vous remettrait les idées en place. Protégez vos intérêts financiers.
- Poisson** (du 20 fév. au 20 mars)
Vous êtes serviable et gentil. Trop gentil peut-être... Aujourd'hui méfiez-vous! Des gens sans scrupules n'hésiteront pas à abuser de vous. Des hauts et des bas.
- Bélier** (du 21 mars au 20 avril)
Votre expérience vous sauvera d'une situation embarrassante. Bonne journée pour conclure des accords financiers. Vos associés vous suggéreront des idées. Conflits d'autorité probables à votre travail.
- Taureau** (du 21 avril au 20 mai)
Au cours des discussions, ne comptez pas avoir le dessus. Avec la Planète Mercure s'annonce pour vous une période d'intense activité. Vous serez très bien secondé. Ayez confiance en vous.
- Gémeaux** (du 21 mai au 21 juin)
Des projets à long terme? Ils devraient être couronnés de succès. Mettez au point une méthode d'action. Vous ferez de nombreuses idées originales. Il serait vraiment trop dommage de ne pas en tirer parti.

- Cancer** (du 22 juin au 22 juillet)
Évitez de confier vos soucis professionnels à votre partenaire. Il a probablement d'autres choses en tête. Il manquerait de sollicitude et vous seriez déçu. Méfiez-vous des envieux.
- Lion** (du 23 juillet au 23 août)
Si vous ne protégez pas soigneusement votre réputation, on tentera de la salir. Tensions, incompréhensions avec vos proches. Des marques de tendresse seraient appréciées. Côté finances, attention aux opérations trop risquées.
- Vierge** (du 24 août au 22 sept.)
Pas beaucoup de repos, mais des initiatives heureuses. Un associé vous apportera son concours. Seule une action réfléchie vous permettra d'obtenir les résultats que vous attendez. Pas de coup de tête.
- Balance** (du 23 sept. au 23 oct.)
Anxiété, nervosité. Inutile de vous "ronger les sangs". Voyez plutôt les choses en face. La situation est plus satisfaisante que vous ne le pensez. L'estime que vous portez à quelqu'un peut se transformer en amitié.
- Scorpion** (du 24 oct. au 22 nov.)
Vos obligations financières vous paraissent bien lourdes? Restez confiant en l'avenir. Vos qualités de gestionnaire vous permettront de "tirer votre épingle du jeu". Prudence! Maîtrisez-vous.
- Sagittaire** (du 23 nov. au 21 déc.)
L'atmosphère conjugale est lourde de menaces. Essayez de temporiser. A éviter à tout prix: les critiques incessantes. Une discussion concernant les finances du ménage est contre-indiquée.

INFORMATIQUE

Zéro de conduite?

La sortie de la version 6.0 du traitement de texte WordPerfect pour DOS, a fait couler beaucoup d'encre et j'ai encore frais à la mémoire le commentaire d'une compagne de travail (Denise Dolbec pour ne pas la nommer) qui disait attendre un peu avant de faire l'acquisition de cette nouvelle version.



«Le traitement de texte m'intéresse à cause de ses nouveautés, mais je n'achète jamais de version .0», de dire mon amie. Et elle n'a pas complètement tort d'agir ainsi...

Il est important de comprendre le sens de ces chiffres qu'on place au bout du nom d'un programme. Le premier chiffre indique un changement majeur apporté à un logiciel tandis que le chiffre placé après le point indique les corrections apportées à cette version, par la suite.

Ainsi la version 1.0 d'un programme indique qu'il s'agit de sa première version et n'a subi aucune modification depuis. Bien

souvent ces premières versions ont été soumises à des bancs d'essais assez rigoureux avant d'être mises en marché. Dans le cas du WordPerfect 6.0, il s'agit donc de la sixième version du réputé traitement de texte. On a donc apporté des changements majeurs à six reprises au WordPerfect, dont le plus spectaculaire vient de se produire en passant de la version 5.2 à la version 6.0. Le chiffre suivant le point, indique qu'on a apporté des corrections au programme, comme l'indique le numéro de la version Windows de WordPerfect 5.2.

Pourquoi ma copie n'achète jamais de «version .0»? Et pourquoi a-t-elle raison d'agir de la sorte? En raison de la lutte féroce que se livrent les différents fabricants et de l'espionnage industriel qui existe dans le milieu, chaque nouvelle version fait l'objet d'une course contre la montre. Il faut la sortir le plus rapidement possible.

Les compagnies lancent sur le marché des produits qui ne sont pas encore à point. Sachant que le produit comportent des «bogues», le fabricant lance quand même son produit, avec l'intention de sortir de nouvelles versions par la suite pour apporter les corrections voulues. Cette attitude a aussi le don

d'exaspérer les consommateurs, qui n'en finissent plus de se procurer des mises à jour du logiciel. Bien souvent, une compagnie lance un produit sur le marché, tout en sachant très bien qu'une version améliorée sera disponible dans six mois ou un an.

Déjà la version 6.0 du WordPerfect a commencé à faire voir ses imperfections. On parle de problèmes d'installation, d'incompatibilité de commandes macro avec celles de la version 5.1, d'une diminution considérable de performance en mode graphique et extrême lenteur de l'impression. Bien sûr, on va corriger ces problèmes... avec la version 6.1 ou 6.2.

A prévoir au cours de la prochaine année la version 7.0 du système DOS et la version 4.0 de l'environnement Windows. Stackers doit bientôt sortir sa version 7.2 pour corriger les incompatibilités que le 7.1 éprouve envers le DOS 6.0, surtout au niveau de la compression des données du disque dur.

Dont, quand vous achetez une version .0, vous pouvez être parmi les premiers à vous procurer le produit, mais ne soyez pas surpris d'avoir à vous procurer une mise à jour par la suite...

Concours «Le Grand Blanc»

Dans le cadre du concours «Le Grand Blanc», organisé par la maison Libre Expression et le journal La Tribune, au-delà de 1800 coupons de participation ont été reçus. Voici les noms des 30 gagnants qui ont mérité ce volume à la suite d'un tirage au sort:

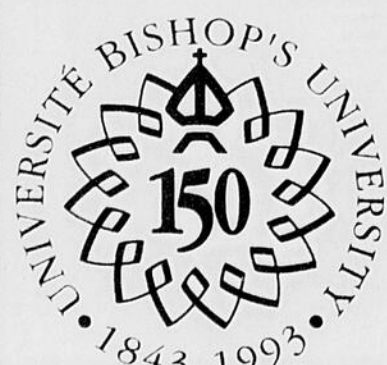
- Mme Isabel Descôteaux 915, Langevin Sherbrooke, QC J1E 1N2
- Mme Nancy Gervais 1202, Des Pèlerins Fleurimont, QC J1E 1G8
- M. Normand Fortin 1810, Simard Sherbrooke, QC J1J 3X6
- Mme Béatrice Gagnon 5656, Sainte-Marguerite Lac-Mégantic, QC G6B 2N9
- M. Robert Mayette 215, Larochelle, C.P. 246 Asbestos, QC J1T 3M7
- Mme Rita Potvin Veillette 80, de la Sapinière Coaticook, QC J1A 1V4
- Mme Manon Bolduc 202, Principale Marbleton, QC J0B 2L0
- Mme Louise Fréchette 120, Greenshields Asbestos, QC J1T 1P3
- Mme Thérèse Benoit 395, Sainte-Anne Coaticook, QC J1A 1H4
- Mme Gaétane Bégin 104, Route 143 Richmond, QC J0B 2H0
- Mme Lucia Pinard 1243, Montcalm, C.P. 131 Valcourt, QC J0E 2L0
- Mme Céline Gagné 352, Savoie, C.P. 1192 Richmond, QC J0B 2H0
- Mme Henriette Béard 326, boul. Desharnais Windsor, QC J1S 1B8
- M. Gaston Dussault 116, Saint-Georges Black Lake, QC G0N 1A0
- M. Bernard Bergeron 4723, Gaspé



Mmes Lina Saint-Jean et Lorraine Laliberté, respectivement secrétaire de direction et secrétaire de la rédaction de La Tribune ont effectué le tirage au sort des trente coupons parmi les 1800 lettres reçues à la suite de ce concours.

- Rock Forest, QC J1K 2A7
- Mme Huguette Gosselin 68, 6e Rang ouest Stoke, QC J0B 3G0
- Mme Cécile Quirion 1501, rue Murier Rock Forest, QC J1N 1W1
- Mme Lise Lafrance 4692, Chemin North Hatley Rock Forest, QC J1N 3B8
- Claude Fortier 682, Chemin MacDonald Ascot, QC J1M 2H6
- Mme Armande Paré 1101, Grosvenor, app. 1 Sherbrooke, QC J1H 3L2
- Mme Lisette Lacourse 1370, rue Saint-Esprit Sherbrooke, QC J1K 2K8
- Mme Cécile B. Bergeron 991, Bowen sud Sherbrooke, QC J1G 2G5
- La Tribune prendra contact avec les gagnants d'ici quelques jours pour leur indiquer la façon d'entrer en possession de leur prix. Merci à tous les participants!

Roddy Lemieux, mort au champ d'honneur à 18 ans



Au tout début du siècle, Sir Wilfrid Laurier, alors premier ministre du Canada, persuade Rodolphe Lemieux, un collègue politique et orateur de la Chambre à Ottawa, de l'accompagner dans une visite au Bishop's College. L'institution fit une telle impression sur Lemieux que celui-ci décida que son fils devrait s'y inscrire en raison «de l'environnement splendide... des nobles édifices et de l'esprit qui y règne.»

haite la bienvenue. Cependant, l'institution qui avait tant impressionné son père n'était déjà plus la même. La guerre qui faisait rage en Europe avait mobilisé un si grand nombre d'étudiants qu'il n'en restait plus suffisamment pour former une équipe de football! Par bonheur, Dartmouth avait lancé un défi au hockey et les pratiques commencèrent au début de l'hiver.

Malgré son jeune âge, Lemieux se jeta avec enthousiasme à la pratique du hockey et devint rapidement la nouvelle étoile de l'équipe.

Il retourne à Bishop's pour la rentrée de l'automne 1916, mais déjà, à l'université, on parlait moins de sport que de la grande lutte qui se déroulait en Europe. Huit membres de la communauté universitaire de Bishop's étaient morts au front, et plus de quatre-vingts étudiants, diplômés, professeurs et employés servaient sous

les drapeaux, (alors que l'université comptait à peine cinquante étudiants).

Âgé d'à peine 17 ans, il s'enrôle dans l'armée où son talent de chef est immédiatement reconnu par une promotion au rang d'officier.

A l'automne de 1917, nous retrouvons le lieutenant R. Lemieux au 258e bataillon canadien-français qui faisait partie du 22e régiment. Durant l'hiver de 1918, il adresse de France une longue lettre à l'épouse du principal de l'époque, dans laquelle il parle des bons moments passés à Bishop's et de son désir de revenir, après la guerre.

Mais il ne devait pas revenir. Dans le numéro suivant du journal *The Mitre*, publié à l'automne de 1918, se trouvait la photo reproduite ici. On notait dans l'article qui l'accompagnait que Roddy avait été promu capitaine en campagne et décoré de la Croix militaire pour bravoure, seul parmi les anciens étudiants de Bishop's morts au front à recevoir cette reconnaissance. Pour la communauté de Bishop's aujourd'hui, en ce jour de l'Armistice, la devise est «je me souviens».

Arts et spectacles

La Tragédie comique, un clin d'oeil à l'imaginaire théâtral

Jacynthe NADEAU Sherbrooke

Avec *La Tragédie comique*, les auteurs belges Yves Hunstad et Ève Bonfanti jettent un clin d'oeil amusant à l'imaginaire théâtral, un univers où les personnages évoluent en attendant qu'un poète les écrivent.

D'emblée, avant même que les trois coups se fassent entendre, le personnage et son acteur font connaissance et dévoilent aussitôt leur dualité.

Bouffon et acteur

Le premier, un bouffon de théâtre, apparaît comme un être plein d'aplomb et à l'humour certain. Tout droit sorti de l'univers théâtral, pressé de naître, il a patienté longtemps auprès du berceau de «son» acteur, le temps qu'il grandisse et qu'il puisse enfin «l'enfler».

Le second, l'acteur, se démène avec ses angoisses d'artiste, s'interrogeant qui pour un angle d'éclairage, qui pour l'ordre d'une scène, dans un enchaînement qu'il a pourtant longuement répété.

La pièce ne s'est attiré que louanges depuis sa création à Bruxelles en 1988. Lauréate du Prix du meilleur spectacle étranger présenté au Québec décernée par l'Association québécoise des critiques de théâtre en 1991-1992, *La Tragédie comique* fait escale dans seize villes du Québec et à Ottawa jusqu'au 10 décembre.

Accueil enthousiaste

À la salle Maurice O'Bready du Centre culturel, cette semaine, le public sherbrookoïse, même s'il était peu nombreux, a lui aussi réservé un accueil enthousiaste à la performance de l'interprète Yves Hunstad.

Car plus que l'exploration des grandes sphères de l'univers théâtral, *La Tragédie comique* propose quelques réflexions bien senties sur l'enfance, le temps qui passe, la recherche du grand amour...

«Cette pièce, c'est comme une auberge espagnole, prévient le directeur de tournée, Marc Saint-Jacques. Chacun va y trouver ce qu'il veut bien y trouver.»

Et Yves Hunstad nous ouvre les portes de cette auberge de belle façon en exploitant une mise en scène épurée — il est seul sur scène avec pour tout décor un lourd rideau de velours rouge — et un jeu

Perquisition à la maison des parents de Michael Jackson

Los Angeles (Reuter)

Les policiers chargés de l'enquête sur les accusations de pédophilie portées contre Michael Jackson ont perquisitionné la maison des parents du chanteur, à Encino, en banlieue de Los Angeles, a déclaré, sans autre précision, un responsable de la police.

Rien d'incriminant

Selon la chaîne de télévision KABC, la police n'a recueilli aucun indice incriminant le chanteur à l'issue, lundi, de la perquisition de la maison où vivent Joe et Katherine Jackson.

Selon un proche de la famille cité par KABC, les policiers ont emmené de nombreuses bandes magnétiques et des objets laissés par Michael Jackson lorsqu'il a quitté la maison, il y a trois ans.



Dans *La Tragédie comique*, l'auteur et comédien belge Yves Hunstad monte seul sur scène avec comme accessoire un nez de bois qui permet au spectateur de distinguer le personnage de l'acteur.

théâtral par lequel il raconte une histoire, oui, mais par lequel il verbalise aussi avec humour les réflexions des spectateurs...

À Drummondville

Avec plus de 350 représentations depuis sa création en 1988, *La Tragédie comique* a certes gagné ses lettres de noblesse. Et bien qu'une quinzaine de représentations sont encore à l'horaire de la présente tournée québécoise, dans la région, ne reste qu'une seule chance de voir cette pièce: au Centre culturel de Drummondville, le 17 novembre.

Et après? «Yves Hunstad a le goût de travailler sur autre chose, mais c'est certain qu'on ne laissera pas mourir un beau morceau de théâtre comme celui-là», rassure M. Saint-Jacques.

Soyez des nôtres!

la Place du Roi

Restaurant Salle à Manger

SOUPERS-SPECTACLES
Les 12 et 13 novembre

SHAWN PHILLIPS

30\$ p.p. (avec souper)

5330 Foster, Waterloo 539-3150

Le PASSEPORT-JEUNESSE

AVEC 6 CHANSONS ORIGINALS DE HENRY MANCINI GAGNANT D'UN OSCAR

TOM et JERRY

LE FILM

DIMANCHE 14 NOVEMBRE 10 h ET 13 h

SALLE MAURICE-O'BREADY

CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Les caisses populaires Desjardins de l'Estrie

CHLT 63AM

TELE 7 LaTribune CITE

ARCHAMBAULT

LIVRES • MUSIQUE • MAGAZINES

LA PLUS GRANDE MAISON DE LIVRES, MUSIQUE ET MAGAZINES DE LA RÉGION

Ouvert 7 jours, 7 soirs, même le dimanche

Jann Arden

EN SPECTACLE

12 novembre
Centennial Théâtre
Lennoxville

13 novembre
Spectrum
Montréal

14 novembre
Bar D'Auteuil
Québec

8⁹⁹ 14⁹⁹

Promotion en vigueur jusqu'au 21 novembre

ADMISSION 330, DES ÉRABLES, SHERBROOKE

CONFÉRENCE
«L'UNIVERS NE NOUS ABANDONNE JAMAIS...»

avec **FREDÉRIC-ANDRÉ HURTEAU**
M.A. PSYCHOLOGIE TRANSPERSONNELLE

Lâcher prise et se détacher. Être soi-même et ne pas se laisser manipuler. Développer l'estime de soi. Bien vivre un échec, une rupture, un deuil. Dire OUI à l'amour. Écouter son intuition et trouver ses réponses. Vivre en paix avec soi.

DATE: MERCREDI 17 NOVEMBRE, 19 h 30
LIEU: HÔTEL DELTA, SHERBROOKE

RESERVATIONS NECESSAIRES:
1 800 465-6550

ATELIER À VENIR:
GUERRIER INTERIEUR ET ESTIME DE SOI
WEEK-END 19, 20, 21 NOVEMBRE

SALLE MAURICE-O'BREADY

CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

U.S. QU'ON S'EN VA? DEMAIN

VENDREDI 12 NOV. 20 H

YVON DESCHAMPE

L'ADOLESCENCE: CRISE, CATASTROPHE OU TRANSFORMATION?

CONFÉRENCE PAR: **FRANCINE NADEAU** PSYCHOLOGUE

MERCREDI 17 NOVEMBRE à 19 h 30

Sylvie Tremblay

19 novembre - 20 h

LA CHANCE AVEC COUREURS

23 et 24 novembre à 20 h.

Les Reines de la réserve

30 novembre - 20 h

Joe BOCAN

3 décembre - 20 h

UNE COLLABORATION DE

CHLT 63AM Les caisses populaires Desjardins de l'Estrie

TELE 7 LaTribune

Achetez au 820-1000

LE SAMEDI 13 NOVEMBRE, 20 h 00

LE DUO BEAVER-PARKER

Un des meilleurs duos de musique de chambre au Canada

Martin Beaver, violon

Jamie Parker, piano

Au programme:
Mozart Sonate en si bémol
Janacek Sonate
Grieg Sonate en do mineur
Arvo Part Frates

CHLT 63AM CITE

THÉÂTRE CENTENNIAL THÉÂTRE UNIVERSITÉ BISHOP'S UNIVERSITY SHERBROOKE QUÉBEC

RESERVATIONS: 822-9692

GROUPE Show

De retour au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke les 13 et 14 novembre

11 musiciens
45 chanteurs et danseurs
dans un spectacle époustouflant!

Venez passer 2 heures inoubliables et vibrer aux accents des grands succès d'hier et d'aujourd'hui

Billets en vente maintenant

SALLE MAURICE-O'BREADY

CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Réservation: 820-1000

En collaboration avec

LaTribune CITE CHLT 63AM TELE 7

DOMINIQUE LÈVESQUE

DANY TURCOTTE

EN PRIMEUR

CE SOIR

10, 11, 12 et 13 novembre à 20 h 30

une présentation de

SE REPRODUISENT

À venir: EDITH BUTLER le 20 novembre

MICHAËL RANCOURT de retour le 26 novembre

RESERVATIONS: 847-0470

LE VIEUX CLOCHER DE MAGOG

Billets en vente au Restaurant 3 Marmottes Magog et au Vieux Clocher

LaTribune

WELES IMAGE

TELE 7

Guelfucci enveloppe le public de sa Corse chérie

Jacynthe NADEAU Sherbrooke

Pour un peu on se serait cru plongé au coeur d'une fête traditionnelle

corse tant les chants et les harmonies de Petru Guelfucci, cet artiste à la voix aussi originale que puissante, enveloppent et transportent.

Et pourtant, il n'était qu'une hui-

taine sur scène, y compris les guitaristes et le pianiste, à moduler, pour le public de la salle Maurice-O'Bready, hier soir, les airs de leur île de la Méditerranée.

Phénomène vocal

Petru Guelfucci, est-il besoin de le rappeler, c'est le phénomène vocal de l'heure. Encore inconnu au Québec il y a un an, cet apiculteur de métier a vendu pas moins de 50 000 copies de son album *Corsica*.

Nationaliste notoire, et pas peu fier de ce succès qui rejailit sur son peuple, Petru Guelfucci a choisi de soulever davantage le voile de sa Corse chérie par le biais du chant polyphonique, une tradition orale corse, avec son groupe *Voce Di Corsica*, formé en 1987.

Sur la grande scène du Centre culturel, hier soir, devant environ 500 spectateurs, ils ont livré leur art. Simple. Comme on offre un cadeau.

En ouverture, dans un éclairage diffus, un chant profane offert à cappella. Que des voix. Cinq voix d'hommes. Un chœur puissant et mélodieux. Quasi mystique. Un



Les murs de la salle Maurice-O'Bready ont vibré de chants polyphoniques, hier soir, avec le groupe *Voce Di Corsica*. Au centre, on reconnaît le chanteur corse Petru Guelfucci, qui s'est fait connaître au Québec depuis un an avec son album *Corsica*.

chant qu'on ne peut s'empêcher de comparer à des incantations.

À plusieurs reprises, entre deux chansons de l'album solo de Petru Guelfucci, *Voce Di Corsica* revient sur scène, charmer l'oreille des spec-

tes, tantôt sacrés.

Mais celui qui s'est rompu au chant traditionnel corse dès son plus jeune âge et qui a fondé son premier groupe sous une impulsion militante (il voulait amasser des fonds pour venir en aide aux prisonniers du Front national de libération de la Corse), est loin d'être en reste quand il offre une composition avec pour seul accompagnement quelques envolées de piano.

L'art de la scène

Sobre, il maîtrise sa voix à la perfection. En fait, le seul reproche qu'on pourrait lui adresser, s'il en est un, c'est de ne pas maîtriser aussi bien l'art de la scène. Tellement que son attitude statique détonne parfois dans une envolée plus énergique. Mais ça, il le sait déjà, et en blague en toute modestie, comme pour mieux s'excuser.

Chanteur engagé, ce Petru Guelfucci? Peut-être. Mais quand on le fait de si belle façon, le message ne peut que mieux passer.

«Peu importe le métier, il faut que tu sois toujours meilleur»

- Céline Dion

Montréal (PC)

Elle n'a que 25 ans, mais depuis qu'elle a commencé sa carrière de chanteuse vers l'âge de 13 ans, Céline Dion a fait un bon bout de chemin, ce qui lui a permis d'acquiescer de l'expérience.

Lundi dernier elle lançait un troisième album en anglais, *The Color Of My Love*, son meilleur disque selon elle.

«Lorsque je grave un nouveau disque, il faut que je sois certaine qu'il va être meilleur que le précédent. Sinon je ne le ferais pas. Je ne voudrais surtout pas qu'en écoutant mon dernier album les gens disent: il est bon, mais l'autre avant était meilleur. Laisser le public sur une note négative, j'aurais de la misère à remonter la pente.

«Peu importe le métier que tu fais, dit-elle, il faut que tu sois toujours meilleur, mais avec les expériences que la vie te fait vivre, tu ne peux faire autrement que l'être, il me semble.»

Avec tout ce bagage d'expérience qu'elle a emmagasiné, elle se sent prête à participer plus activement à la production de ses disques.

«Pour le prochain album, souligne-t-elle, j'aimerais bien être «co-productrice». Ce n'est pas que je veuille me prendre pour une autre, mais je crois avoir suffisamment d'expérience pour le faire maintenant.»

Si elle n'a pas encore commencé à écrire ses chansons (elle rêve davantage d'écrire un livre), c'est que jusqu'à maintenant, elle a toujours été satisfaite des choses qu'on lui a proposées.

«The Color Of My Love», dont 500 000 copies ont déjà été vendues aux États-Unis avant même que le disque soit sur le marché, contient 15 chansons, écrites par des auteurs-compositeurs reconnus comme David Foster et Diane Warren. Des chansons comme «Power Of Love», «No Living Without Loving You», «Refuse To Dance», «Think Twice», «Next Plane Out», «Real Emotion», «Love», «Doesn't Ask Why», donnent le ton au disque et à ce que vit présentement Céline Dion.

«En écoutant les paroles de ces 15 chansons, les gens vont voir où je suis rendue, comment je me sens et à quel point je suis amoureuse. Je suis davantage transparente sur ce disque.»

D'ailleurs, ceux qui liront attentivement la pochette se rendront compte que la jeune chanteuse rend hommage à l'homme de sa vie sur ce disque. Et depuis lundi dernier, le nom de ce fiancé inconnu n'est plus un mystère. Lors du lancement de son album *The Color Of My Love*, la jeune chanteuse annonçait au grand public qu'il s'agissait bel et bien de son impresario René Angélil, âgé de 51 ans. Une nouvelle qui a fait la manchette.

Il se sont fiancés en mars dernier, le jour de l'anniversaire de Céline, dont le rêve serait maintenant de l'épouser l'an prochain. «Je ne suis plus capable de garder ce secret. J'ai envie de le crier sur tous les toits. Être amoureuse, n'est-ce pas la plus belle chose qui puisse nous arriver?» se demande-t-elle.

«C'est sûr qu'au début, tu tombes en amour avec celui qui te fait réaliser tous tes rêves. J'avais peur que ce ne soit que ça, mais mon amour pour René a toujours grandi. Avec les années, on a développé des choses, on s'est vu sous nos meilleurs jours, mais aussi, et ça c'est important, sous nos pires. Nous ne jouons pas de jeu, ne portons pas de masque», confie la chanteuse.

FAMOUS PLAYERS
Cinéma 3050 Boul. PORTLAND 565-0366
CARREFOUR DE L'ESTRIE PRIX POUR 14 A 17: 5\$05

Fanfan
UN FILM DE ALEXANDRE JARDIN
DÈS DEMAIN À 7 h 15 et 9 h 15

PRIX DU PUBLIC • **PRIX DES MEILLEURS EFFETS SPÉCIAUX**
FESTIVAL INTERNATIONAL DU CINÉMA FANTASTIQUE II
avec CHRISTOPHE LAMBERT

FORTERESSE
Bienvenue dans le futur.
VERSION ORIGINALE ANGLAISE
DÈS DEMAIN À 7 h 15 et 9 h 15

63, rue King ouest LA MAISON DU CINÉMA (819) 566-8782

un film sur l'air du temps
la petite apocalypse
un film de COSTA-GAVRAS
André Dussollier • Pierre Arditi • Jiri Menzel

DÈS DEMAIN: 7:15 - 9:25

«UNE HISTOIRE PASSIONNANTE...
UNE RÉALISATION TRÈS EFFICACE.»
- H. Bouliad, LE DEVOIR

DU RÉALISATEUR DE «TEMPS SOUS SURVEILLANCE»
ET DE «LA SOCIÉTÉ DES PÊCHES DISPARUS»

SANS PEUR
VERSION FRANÇAISE DE FEARLESS
JEFF BRIDGES
DÈS DEMAIN: 7:00 - 9:20

Mont ORFORD
SKIEZ 3 MONTAGNES POUR LE PRIX D'UNE

À la station de ski du mont Orford vous skiez les monts Orford, Giroux et Alfred Desrochers pour le prix d'une montagne, en plus vous obtenez 50% de rabais dans les autres stations majeures en Estrie.

BILLET DE SAISON À PRIX AVANTAGEUX AVANT LE 18 OCT.
avec paiements échelonnés possibles

TOUT NOUVEAU: BILLET DE SAISON
✓ 15 visites
✓ 20 visites
✓ 25 visites et plus
MINI PASSE DE
✓ 10 blocs de 4 heures
✓ 10 visites de ski

Pourquoi choisir le ORFORD

- 39 km de ski sur 39 pistes
- Depuis 10 ANS: de la neige en abondance assurant près de 5 MOIS DE SKI
- Des notes de A, A+ et A++ pour la qualité d'entretien (attribué par le Réseau S.A.)

BILLET DE SAISON 93-94 Tarifs avant le 18-10-93	15 JOURS	20 JOURS	25 JOURS et plus usage illimité	MINI PASSE ⁽¹⁾ 10 journées 10 blocs de 4h
INDIVIDUEL				
Adulte - 7 jours	445	566	674	297 254
Adulte - 5 jours (du lundi au vendredi)			452	422 ⁽¹⁾
Étudiant - 7 jours (14 à 23 ans)	370	471	562	259 229
Enfant - 7 jours (6 à 13 ans) (adulte, 65 ans et plus)	242	308	367	182 159
Enfant - 7 jours (5 ans et moins) (adulte, 70 ans et plus)				
	GRATUIT			
FAMILIAL				
Premier membre	445	566	674	
Deuxième membre (adulte ou étudiant, 14 à 23)	355	451	537	
Deuxième membre (enfant, 6 à 13)	225	286	341	
3 ^e ou 4 ^e membre (étudiant 14 à 23)	251	320	381	
3 ^e ou 4 ^e membre (étudiant, 6 à 13)	159	203	242	
MAXIMUM FAMILLE	N/D	N/D	1996	

(1) Deuxième membre (2) Moins jeune skieur et moins de 2 billets par jour

École de ski ORFORD
NOUVEAU DES WEEK-ENDS CLINIQUES
comportant 9 heures de leçon sur 2 jours, 2 repas, analyse vidéo, ski démo.

- Clinique au féminin
- Week-end Avalanche (planche à neige)
- Camp d'entraînement Semaine de Noël V.I.P. (16 heures de leçon et plus)

PRÉ-VENTE PROGRAMME 10 SEM. À PRIX AVANTAGEUX JUSQU'AU 22 NOVEMBRE
Pour adultes, ado. et jeunes de 3 à 10 ans.

MONT ORFORD, C.P. 248, Magog Orford J1X 3W8 (819) 843-6548

BONJOUR LA SIMPLICITÉ!
LE NOUVEL «EASycAM» DE HITACHI.
SI FACILE QUE VOUS N'HÉSITerez JAMAIS À VOUS EN SERVIR!

Garantie 3 ans

LE CAMÉSCOPE VM-E53 «EASycAM» AU FORMAT 8 mm COMPACT

- «ZoomCam» de puissance 16x avec lentille F1,4
- Éclairage minimum de 1 lux
- Traitement numérique des signaux
- Équilibrage du blanc et mise au point automatique à intelligence artificielle.

GRATUIT
— Garantie Platine Hitachi 3 ans pièces et main-d'œuvre
— Valise Hitachi VMCB50
— Lumière Hitachi VMCP
valeur totale 250\$

99900\$

RIEN DE MOINS HITACHI
Performance exceptionnelle

Télé-Son SENSATIONNEL

SHERBROOKE 2300, rue King Ouest Sherbrooke (819) 822-3344

DRUMMONDVILLE 252, rue St-Jean Drummondville (819) 477-1316

FAMOUS PLAYERS
CARREFOUR DE L'ESTRIE 565-0366
3050 Portland

Nightmare before Christmas (V.O.A.) (G)
7 h 15 - 9 h 15
Fatal Instinct (V.O.A.) (G)
7 h 15 - 9 h 15
Garminal (V.F.) (13+)
6 h - 9 h

LA MAISON DU CINÉMA
63, KING OUEST, 566-8782
LUNDI MARDI ET MERCREDI: 4.00\$

BLEU
Avec Juliette Binoche.
TOUS LES SOIRS: 7:05 - 9:15

MALICE (v.f. de Malice)
Alec Baldwin, Nicole Kidman
TOUS LES SOIRS: 7:15 - 9:20

LOUIS, ENFANT ROI
Carmen Maura, Serge Dupire.
TOUS LES SOIRS: 6:45 - 9:20

LA NUIT DU JUGEMENT
Emilio Estevez, Cuba Gooding jr.
TOUS LES SOIRS: 7:10 - 9:25

MANHATTAN MURDER MYSTERY
Diane Keaton, Woody Allen
TOUS LES SOIRS: 7:00 - 9:10

SUR LES TRACES DE L'ENNEMI
Bruce Willis
TOUS LES SOIRS: 7:00

RUDY (v.f. de Rudy)
TOUS LES SOIRS: 9:10